

# la tribune

75e ANNÉE — No 58 — 48 PAGES — 5 CAHIERS

— SHERBROOKE, MERCREDI 25 AVRIL 1984 —

(SAMEDI 60¢) 40¢  
L'abonnement à domicile  
\$2.25 par semaine

## Le maire courtise 6 firmes françaises

"Je suis allé seul en Europe par souci d'économie"

— Jean Paul Pelletier

par Marcel Colbert

**SHERBROOKE** — Six projets industriels distincts étudiés, 29 intervenants rencontrés et un itinéraire comportant dix villes françaises... Levant un coin du voile entourant son voyage de prospection industrielle, le maire Jean Paul Pelletier a toutefois été avare de détails sur ces projets.

"Quelques projets progressent plus que d'autres. Je me sens mal à l'aise de ne pouvoir rien donner de concret, car cela irait à l'encontre des principes de développement industriel", a-t-il notamment précisé hier soir lors d'une allocution-bilan à l'issue de la séance du conseil municipal.

L'entente de principe entre McMahon Essaim et une firme française — qui a déjà eu son écho dans les médias locaux — figure parmi les six projets ayant accaparé les efforts du maire. "Je tiens d'ail-

leurs à souligner que j'avais initié ce dossier lors d'un déplacement précédent, à mes frais, en Europe."

Au fil de son bilan, le maire Pelletier s'est employé à désamorcer les critiques engendrées par certaines facettes du voyage. Notamment son choix de mener seul cette "croisade industrielle". "Si je suis allé seul en Europe, c'est par souci d'économie et aussi parce que je travaille raisonnablement bien seul." Les conseillers étaient-ils avertis de ce voyage? "Oui." De l'i-

tinéraire également? "Non, aucun conseiller n'en savait plus qu'un autre sur l'itinéraire. Si certains ont dit qu'ils en savaient plus long, je me demande où ils ont pris leurs informations." Pourquoi ne pas avoir mis M. Daniel Migneault, vice-président de la Société de développement industriel, dans le coup? "Parce que je suis le président de cet organisme et que j'ai choisi d'y aller seul", a répondu le maire Pelletier en précisant que le conseil d'administration de la Société ne l'avait ni mandaté, ni délégué pour effectuer ce voyage.

Le maire Pelletier a également refusé de s'aventurer sur le terrain de l'évaluation du taux de réalisation de ces projets. "S'il ne découle d'une seule réalisation de ce voyage, le taux de réussite serait

excellent. J'ose croire que ce sera plus."

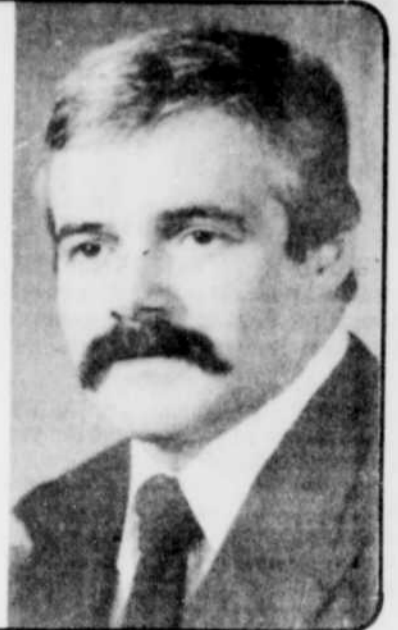
Toutefois, c'est aux journalistes et aux médias que le maire Pelletier a consacré la plus large partie de son allocution. "J'étais en contact quotidien avec mon bureau à Sherbrooke et lorsque l'on m'informait de la publicité négative entourant mon voyage — dans La Tribune surtout — j'ai eu l'impression de manger une claque sur la gueule à distance."

Tout en réaffirmant que le "ciel est bleu au-dessus de la ville", le maire Pelletier a invité journalistes et médias à adopter une attitude plus positive. "Je demande à la presse de bien vouloir tenter d'être positive, de tenter de nous aider à inviter les gens à s'installer chez nous".

### Décès de Serge Champagne

Madeleine  
Bélanger  
a éclaté en  
sanglots

A 12



Californie et Nevada

### Tremblement de terre de forte intensité

**SAN FRANCISCO** (AFP, Reuters) — Un tremblement de terre de forte intensité a secoué mardi le nord de la Californie et une partie du Nevada, faisant au moins une douzaine de blessés selon les premières informations disponibles. Il n'aurait cependant pas provoqué de dégâts sérieux.

Un porte-parole de l'observatoire de Menlo Park, en Californie, a indiqué que, selon des calculs préliminaires, la secousse avait une magnitude de 6,2 sur l'échelle de Richter qui en compte 9. Il a précisé que l'épicentre se trouvait à environ 20 km à l'est de San Jose sur la faille Calaveras.

Le tremblement de terre, qui s'est produit vers 13 h. 15 locales, a secoué pendant près de 30 secondes les gratte-ciel en plein centre de San Francisco. En 1906, San Francisco avait été presque entièrement détruite par une secousse tellurique d'une magnitude estimée à 8,3 sur l'échelle de Richter, qui avait tué plus de 500 personnes et provoqué un incendie gigantesque qui avait duré trois jours. Le 9 février 1971, un séisme d'une magnitude de 6,5 sur l'échelle de Richter avait entraîné la mort de 64 personnes et blessé un millier d'autres à Los Angeles.

Selon les témoignages de plusieurs habitants de San Francisco et des localités des environs, la secousse qui a eu lieu mardi était l'une des plus importantes ressenties dans la région depuis plusieurs années.

Certains ont déclaré que la secousse donnait l'impression d'une vague lente, qui déferlait sur la région.

D'autres tremblements de terre ont été rapportés à travers le monde.

Un séisme, d'une intensité qualifiée de moyenne, a été enregistré mardi, dans le nord du Chili, mais n'a pas fait de victimes ni de dégâts, a annoncé la police de La Serena, à 470 km au nord de Santiago.

Le tremblement de terre a duré 20 secondes et a atteint trois à quatre degrés sur l'échelle de Mercalli qui en compte 12, a précisé de son côté l'Institut sismologique de l'université du Chili.

Par ailleurs, un séisme, d'une magnitude de 6,8 sur l'échelle de Richter s'est produit à Tokyo et dans sa banlieue, ne faisant ni dégât ni victime, a-t-on appris dans la capitale japonaise.

De plus, la terre a de nouveau tremblé mardi au nord de Taiwan. Aucune victime et aucun dégât n'ont été enregistrés, a annoncé le bureau central de la météorologie.

## PENNEY: UN MUR



Le gardien Steve Penney du Canadien garde un oeil sur une rondelle demeurée libre juste devant son filet, sur un retour après un arrêt, en première période du match d'hier. (Laserphoto PC)

Le Canadien blanchit les Islanders 3-0

E 1

## Mathématiques au primaire: un programme presque débile

**MONTREAL** (PC) — Le nouveau programme de mathématiques au primaire est le plus faible depuis au moins 45 ans au Québec et le moins exigeant au Canada actuellement. De plus, il place les jeunes Québécois devant une mathématique débilante et les met en état d'infériorité par rapport aux autres élèves canadiens sur le plan de la formation intellectuelle.

C'est ce qui ressort de mémoires et d'études de responsables de l'enseignement des mathématiques dans des commissions scolaires. "Les auteurs du nouveau programme ont allégé le contenu en espérant que les élèves comprendraient

mieux en abordant moins de concepts par année", constate la commission scolaire de Varennes. "Certains croient que les élèves ne sont pas prêts intellectuellement à aborder au primaire certaines notions: ils se trompent."

Le Groupe de recherche en didactique mathématiques avait averti le ministère en 1979, au moment où s'élaborait le nouveau programme de mathématiques du primaire.

"Le projet propose une dégradation des contenus et il n'est nullement exagéré d'affirmer que l'enfant d'aujourd'hui, après sa troisième année et une année de maternelle, présentera un retard d'au moins un an par rapport à un enfant qui aurait terminé sa troisiè-

me année du temps du programme de 1959."

En juin 1983, le même groupe de recherche maintenait son jugement sur le nouveau programme alors en application. "Le programme du ministère place les enfants québécois devant une mathématique débilante et surtout en état d'infériorité par rapport aux enfants de neuf autres provinces canadiennes au chapitre de la formation intellectuelle", écrivait Michel Lyons, conseiller pédagogique.

bonne  
journée!



la tribune

Au coin Portland-Jacques-Cartier

Constuction de 210  
unités de logement

A 3

26 projets soumis par  
la MRC du Granit

A 7

Mulroney dépensera  
plus et perdra moins

B 1

L'envoyé personnel  
de Kadhafi expulsé

D 7



TEMPERATURE  
PLUIE: 5 — 8 C.  
DEMAIN: VARIABLE

D-5

Aujourd'hui

SOMMAIRE ABRÉGÉ

- ARTS ..... B-9
- DECES ..... C-7
- DE TOUT DE TOUS ..... D-5
- FINANCE ..... B-4
- PETITES ANNONCES ..... C-3
- ROMAN ..... C-7
- SPORTS ..... E-1
- VIVRE EN '84 ..... C-1



26 au  
29 avril  
1984

entrée et stationnement  
gratuits.

Salon  
habitat  
de l'Estrie

Université de Sherbrooke  
Pavillon Universitè (Centre sportif)  
Judi, vendredi: 13 h 30 à 22 h 00  
Samedi: 11 h 00 à 22 h 00  
Dimanche: 11 h 00 à 21 h 00



103573

A la suite de l'échauffourée de la rue Dorion

# Accusé de tentative de meurtre

**SHERBROOKE** — Pierre Gingras, âgé de 35 ans, a comparu devant un juge de paix au centre hospitalier St-Vincent-de-Paul, hier, sous une accusation de tentative de meurtre avec un couteau à l'endroit de deux policiers municipaux.

Le juge de paix Léopold Fournier a reporté sa comparution jusqu'à ce qu'il soit en état de se présenter en Cour des sessions de la paix.

Gingras, qui demeure à Sherbrooke, est inculpé d'avoir tenté de tuer les agents Roméo Couture et Roger Beauregard lundi soir dans une conciergerie de la rue Dorion.

Le juge de paix a ordonné la détention du prévenu, qui n'a pas d'emploi connu.

Le criminaliste Michel Beauchemin a dit que son client devrait être en mesure d'être conduit au palais de justice au cours des prochaines heures.

Cette comparution devant le juge de paix fait que le centre de déten-

tion de Sherbrooke a maintenant la responsabilité de la garde légale du suspect.

La police avait été dépêchée, lundi en soirée, dans une conciergerie de la rue Dorion à la demande d'une femme qui demandait de l'aide pour faire expulser son ex-mari en vertu d'une ordonnance de la cour.

Déchainé, l'homme n'a raté que de très peu les policiers Roger Beauregard et Roméo Couture qui avaient été mandatés pour accomplir cette mission d'expulsion, une tâche habituellement considérée comme une affaire de routine.

L'appel faisait état d'un individu qui importunait son ex-épouse mal-

gré une ordonnance de la cour lui interdisant de se présenter à cet endroit.

Mais les deux policiers ignoraient en se rendant à l'adresse indiquée que l'homme avait déclaré devant témoins: "Si les policiers viennent, je tue!"

Le suspect s'était emparé d'un couteau à pain pour recevoir les policiers; il avait également accroché à sa ceinture un autre couteau.

Lors de l'échauffourée, le policier Beauregard a subi une perforation mineure au bas du ventre; son pantalon a été déchiré à plusieurs endroits.

Quant à son compagnon Roméo Couture, des papiers qui se trouvaient dans sa poche de chemise l'ont sauvé d'une blessure au thorax puisque la lame du couteau a glissé sur cette cuirasse pour trahir la chemise.

L'enquêteur Marc Châteleau a fait saisir les uniformes des policiers comme pièces à conviction.

Les deux policiers ont pu quitter l'hôpital après avoir reçu les premiers soins.

L'homme, pour sa part, qui a résisté à son arrestation de toutes les façons a finalement été terrassé. Il a subi une blessure au visage. Par mesure de précaution, outre les

soins nécessaires à cette fracture à la joue, il a également été soumis à une série d'examen visant à dépister toute blessure interne au niveau de la tête.

A la division des enquêtes criminelles, le dossier était pratiquement complété; il ne reste qu'à attendre la sortie du suspect de l'hôpital pour le mener devant un juge de la Cour des sessions de la paix.

## Un décodeur à l'épreuve de la contrefaçon bientôt utilisé

**SHERBROOKE** — Me Marc Cantin a laissé entendre que le groupe Videotron utiliserait à partir de janvier un nouveau décodeur rendant pratiquement impossible la piraterie des signaux de la cablodistribution.

Le vice-président aux affaires juridiques et secrétaire de Videotron témoignait pour la poursuite hier à l'enquête préliminaire de la firme Industries Microlec, de Sherbrooke, qui est inculpée de fabrication d'appareils susceptibles d'obtenir un service de télécommunications sans acquiescement des droits exigibles, le 13 septembre.

Me Cantin a expliqué en marge de l'audience que les signaux du nouveau décodeur, qui sera appelé à remplacer les câblodistributeurs et les décodeurs actuels, changeront à chaque demi-seconde plutôt que d'être continus.

Des chercheurs de l'Université de Sherbrooke ont travaillé à la mise au point de cet appareil.

Me Cantin a ajouté que le nouveau décodeur permettra de donner accès à plusieurs nouveaux services comme la télébourse, la télébanque, le téléachat, la télésurveillance, etc.

On a également appris du témoin que la filiale Télécablé Videotron fournirait bientôt à ses clients de Sherbrooke l'accès à deux canaux semi-payants de sports et de musique.

Videotron est le plus important câblodistributeur au Québec, le second au Canada et le cinquième dans le monde.

L'enquête d'Industries Microlec a cependant été suspendue après que le défendeur Conrad Chapdelaine eut présenté en Cour supérieure une requête dans le but d'obtenir une ordonnance de prohibition contre le magistrat de la Cour des sessions de la paix qui entend cette affaire.

L'entreprise tente d'empêcher le juge de continuer à entendre cette enquête à la suite de sa décision de déclarer comme témoin expert M. Jérôme Masson, un ancien de l'Université de Sherbrooke, qui est ingénieur de Cablevision Nationale.

Me Chapdelaine a plaidé que Cablevision Nationale, une autre filiale de Videotron, est la plaignante et la présumée victime.

L'enquête a été suspendue jusqu'au 17 mai en attendant que la

Cour supérieure se prononce sur le bien-fondé du bref.

L'enquête préliminaire de MM. André Duplessis, Jean-François Duplessis et Réjean Grondin, qui seraient des actionnaires d'Industries Microlec, qui sont également accusés de fabrication de décodeurs, a aussi été reportée.

Il en est également de même de l'enquête de MM. Bertrand Rancourt, Laurent Blais, Luc Comtois, André Boivin, Denis Lévesque, Jean Audet, Gérard Bergeron, Yvan Boisvert, Gérard Lafleur, Yvon et Réjean Marcotte ainsi que Jean Caron, qui sont inculpés de vente de décodeurs. Ces accusés sont assistés principalement par Me Michel Beauchemin ainsi que Mes Yves Messier, Christian Labonté et Guy Desrosiers.

La poursuite est représentée sans toutes ces causes par Me Paul Crépeau.

Me Cantin a déposé hier que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) avait émis le 22 avril 1983 un avis à l'effet que les décodeurs sont sous le contrôle des titulaires de licences de câblodistribution.

Il a raconté que Cablevision na-

tionale, qui est devenue depuis Télécablé Videotron, loue à ses clients le décodeur leur permettant de capter l'image de la télé payante, qui est brouillée sans l'utilisation d'un tel appareil.

Me Cantin a mentionné que la plus grande partie des frais exigés pour cette utilisation est remise aux deux fournisseurs qui sont Premier Choix-TVEC et First Choice alors qu'il y en avait quatre en 1983, soit First Choice, Premier Choix, C Channel et TVEC.

Il a émis l'opinion que l'avis du CRTC faisait partie de sa réglementation.

"Quand je reçois un avis du CRTC, je le suis toujours", a affirmé Me Cantin.

Il a dit que la vente de décodeurs pourrait être comparable au fait pour une personne de donner sa chemise.

Me Cantin a admis en contre-interrogatoire qu'il n'a pas eu connaissance que le CRTC émettait des permis pour la fabrication ou la vente de décodeurs.

Il a noté que le contrat de service avec le client interdit le raccordement au câble de certains appareils, comme le décodeur.

## Décision bien accueillie dans le camp de Me Jean Charest

**SHERBROOKE** — Les partisans de Me Jean Charest ont émis un communiqué pour faire savoir qu'ils sont heureux de la décision de la permanence du Parti progressiste-conservateur à Montréal de tenir la convention de Sherbrooke au centre récréatif Eugène-Lalonde.

Ce communiqué fait suite à la déclaration du président du parti pour le comté de Sherbrooke, M. Guy Bureau, qui favorisait plutôt la salle Maurice-O'Bready.

Les partisans de Me Charest rappellent qu'ils font partie de ceux qui favorisaient le centre récréatif Eugène-Lalonde.

"Les militants et les militantes pourront ainsi manifester plus ouvertement leur enthousiasme et sentir à quel point le Parti conservateur dans Sherbrooke est prêt à un rendez-vous avec la victoire aux prochaines élections fédérales", ajoute le communiqué.

*d'une ligne à la page*

PUBLICITE  PUBLI-REPORTAGE  CONCOURS  
 PUBLI-PROMOTION  ANNONCES  RELATIONS PUBLIQUES

**BINGO rapido-73**

la tribune

**1,075\$ A GAGNER**  
**2 MARATHONS CONSECUTIFS**

Les gagnants doivent appeler à 563-1818

**Ne manquez pas le prochain.**  
**Procurez-vous la carte rouge**  
**qui sera insérée dans le**  
**TELE-TRIBUNE**  
**du 28 AVRIL 1984**

**BINGO rapido-73**

la tribune

**2,375\$ A GAGNER**  
**5 MARATHONS CONSECUTIFS**

Les gagnants doivent appeler à 563-1818

**5e MARATHON - CARTE BLEUE**  
**GAGNANTS DU \$675.**

M. Paul-Emile Auger, 2403 Place de Rouville, Sherbrooke  
 Mme Solange Champoux, 98, rue Gillespie, Sherbrooke  
 Mme Emile Chassé, 181, rue Boisvert, App. 14, Asbestos  
 Mme Jeannine Racicot, R.R.1, Katevale

Ces personnes ont gagné avec le No. N-40 publié vendredi le 20 avril 1984.

**la tribune** Courrier de deuxième classe  
 Enregistrement No 1539

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.  
 Tél.: 569-9201, J1K 2X8  
 Journal quotidien publié à Sherbrooke par  
 Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.  
 (division La Tribune)

**YVON DUBÉ**  
 Président et Editeur

**JEAN VIGNEAULT**  
 Rédacteur en chef

**FRANCOIS VAILLANCOURT**  
 Directeur du service de la publicité

**GASTON GAGNÉ**  
 Directeur du service du tirage

Abonnement au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camions et routes motorisées. 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat. États-Unis et autres pays. 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos tac-simulées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Telephones: Petites annonces: 569-9501 — Publicité: 569-9201  
 Rédaction: 569-9184 — Tirage: 566-6353

## Faits divers



(Photo La Tribune par Ernest Breton)

## Les pompiers affairés

Deux appels ont conduit, hier, les pompiers rue King ouest et rue Sideléau pour des véhicules en feu. La photographie illustre l'incendie d'un véhicule à l'arrière du 2400 ouest de la rue King. Un troisième appel, en fin d'après-midi, les a menés au 42 nord de la rue Wellington pour une vérification.

## Pas de nouvelles de l'autopsie

**ROCK-Forest** — A Rock-Forest, hier, on n'avait toujours pas reçu de nouvelles de l'autopsie qui doit être pratiquée sur le corps de Diane Jacques.

Cette femme de 40 ans avait été découverte le matin de Pâques dans la maison mobile qu'elle habitait, rue Ferland, à Rock-Forest.

Le corps devait être conduit, hier, à l'Institut de médecine légale pour fins d'autopsie. Il s'agissait d'une formalité afin de ne laisser aucun doute sur la cause exacte du décès que l'on croit être d'origine naturelle.

Inquiétés de ne recevoir aucune réponse aux nombreux appels téléphoniques logés chez Mme Jacques, des gens ont demandé à la police d'aller jeter un coup d'oeil chez elle. Les patrouilleurs devaient découvrir la dame morte, allongée dans son lit.

Rien dans la maison mobile n'indiquait une mort violente ou suspecte. L'âge de la victime commandait toutefois une expertise approfondie du décès.

On s'attend d'en savoir plus long aujourd'hui.

## Deux vols à l'étalage

**SHERBROOKE** — Un individu du Nouveau-Brunswick, âgé de 42 ans, sera conduit devant un juge de la Cour des sessions de la paix, ce matin, pour y être accusé de vols simples.

Il avait été appréhendé hier au Carrefour de l'Estrie à la suite de deux vols à l'étalage totalisant quelque 150 \$.

## A la maison, l'explorateur!

**SHERBROOKE** — Les policiers ont invité un jeune explorateur qui naviguait sur les eaux de l'étang du parc Howard à rentrer à la maison, hier, en fin d'après-midi.

de plate-forme, style radeau, pour explorer le petit lac.

Devant la fragilité de l'esquif et le jeune âge de ce Jacques Cartier en herbe pour lequel on chante Mer et Monde, les patrouilleurs l'ont invité à faire cale sèche et à rentrer tout bonnement à la maison.

## Danielle Barolet laissée libre mais assignée à résidence

**QUEBEC (PC)** — Arrêtée il y a deux semaines à Houston dans le cadre de l'enquête sur le meurtre d'un garde de la Brinks à Sherbrooke, Danielle Barolet a comparu devant le tribunal hier à Québec.

Agée de 28 ans, Mme Barolet est soupçonnée de complicité pour vol et évasion en aidant son compagnon Dorés Gatién, l'auteur présumé

d'un vol à main armée à Saint-Augustin, en banlieue de Québec, perpétré alors que Gatién était en liberté illégale.

D'ici sa enquête préliminaire en juin, la jeune femme devra demeurer chez sa soeur à Montréal. La cour a pris en considération que la prévenue était enceinte.

**carnet**

**King wellington**  
 REDIGÉ EN COLLABORATION

**Josée Gagnon** est tellement contente d'avoir reçu une médaille comme entraîneuse d'un club de hockey pour garçons qu'elle la porte 24 heures par jour et ne l'enlève même pas pour prendre sa douche...

Mme **Carole Lawrence** explique qu'elle ne collectionne pas les contraventions au stationnement mais souscrit plutôt à la campagne de financement de la ville...

Il faudrait demander à **Albert Kinkad** ou, mieux, à **Benoît Dubois** quel est le moyen le plus efficace pour obtenir une cuisinière électrique flamboyante... c'est que le démonteur **Benoît** a livré les meubles bien avant la destination prévue et d'une façon totalement inhabituelle...

C'est pour ainsi dire la semaine de **Russ Parsons** à la Loge 67 des Elans puisque **Russ** a la responsabilité du repas du mois, gratuit pour les membres, ce soir, à la Loge... à cette occasion, les Elans remettront des chèques d'aide à quatre organismes bénévoles... et toujours dans ce fumet irlandais, les membres sont conviés au repas du vendredi midi, encore sous la supervision de **Russ Parsons** qui mettra au feu son irish stew... on raconte que le paternel de **Russ** ne raterait pas ça pour tout l'or du monde...

**Nicolas Beaulieu** aurait une cure tout à fait exceptionnelle à proposer à son patron **Roch Boisclair** qui s'est donné un "tour de rein" en éternuant en fin de semaine...

**Jacques Lacroix** est tellement impliqué au niveau du futur CLSC de l'Est qu'on lui donne prématurément le poste de directeur général alors qu'il est en

fait le secrétaire du comité provisoire de ce centre local de services communautaires, lequel tient ce soir une assemblée de consultation afin de connaître les priorités de la population de son territoire...

Avec ses 30 années d'existence, le **Service d'aide aux néo-canadiens** espère bien que tous ses bénévoles profiteront de la présente semaine du bénévolat pour participer aux différentes activités qu'il parraine...

Le maire de Drummondville ferait-il de la prospection industrielle aux USA?

**Isolation**

**Clément Fortier & Associés**

Isolation Fibre et stuco  
 Système de plafonds acoustiques et de murs secs  
 Nous utilisons l'isolant "REO TOP"

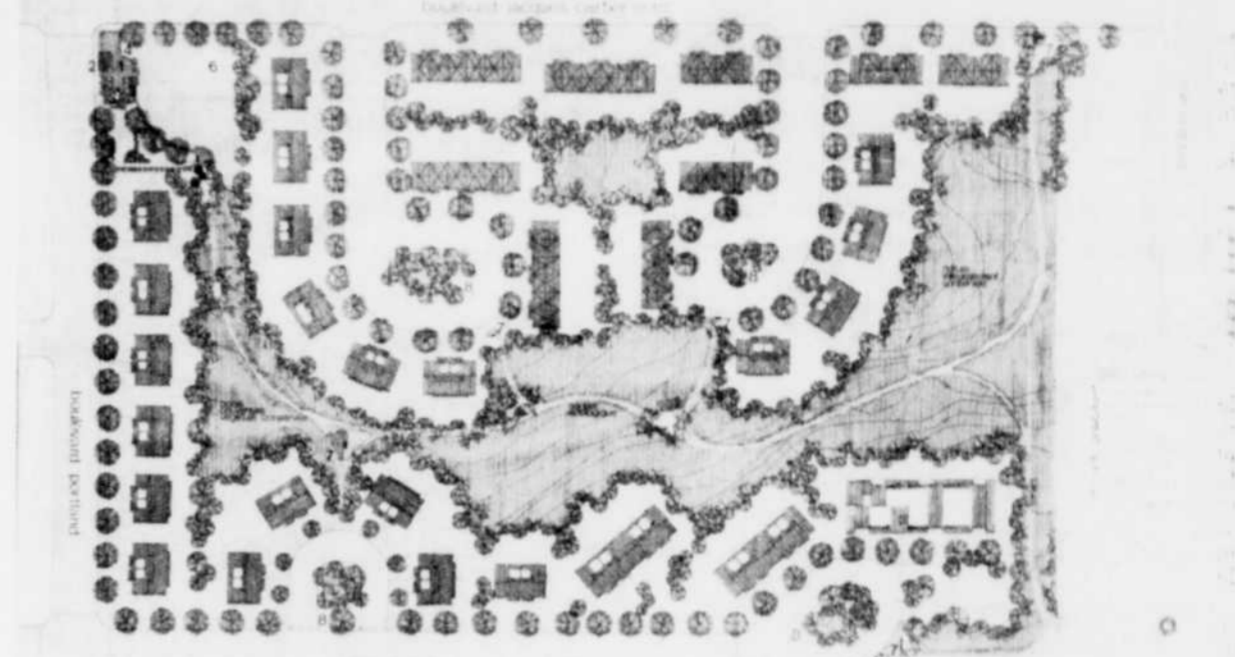
965, rue Panneton  
 Sherbrooke, Qué.  
 J1K 2B3  
 (819) 563-8333

**La Quotidienne** 426 0884

# Construction de 210 unités de logement au coin de Portland et de Jacques-Cartier

Un investissement de plus de 12 millions \$

**Le groupe Longer a été préféré avec une offre de 1 \$ le pied carré**



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Voilà de quoi aura l'air le développement domiciliaire qui occupera bientôt le vaste terrain offert en vente par la Ville de Sherbrooke au coin de Portland et de Jacques-Cartier.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)  
M. Jean-Paul Longchamps

**SHERBROOKE (FG)** — En vertu de la proposition retenue par le conseil de ville de Sherbrooke pour la mise en valeur du terrain d'une douzaine d'acres situé à l'angle des boulevards Portland et Jacques-Cartier, c'est la construction de 210 unités de logement, pour un investissement de plus de 12 millions \$, qui est prévue à cet endroit.

Les élus municipaux ont disposé à leur assemblée spéciale d'hier soir des propositions qui étaient sur leur table, à la suite de l'appel d'offres lancé pour le développement de ce terrain qualifié de très beau et situé à l'ouest du Centre hospitalier de Sherbrooke.

C'est ainsi qu'à la suite d'une évaluation faite par le comité formé à cet effet et composé de conseillers et de fonctionnaires, la proposition du groupe Longer, désignée sous le nom de Les châteaux du bois, a été préférée à celle des deux autres participants, Condonia et Société 130-898.

Ainsi, le groupe Longer, qui offre à la ville 1 \$ le pied carré pour acquérir le terrain, s'engage, après la signature du contrat, à ériger 210 unités de logement sur une période

de 60 mois. Le prix des unités devrait varier entre 31,500 \$ et 90,500 \$ et la tenure des unités sera de trois genres: en propriété, en copropriété et en location. On prévoit la construction de rues pour desservir les unités et le projet soumis conserve plus de 50 pour cent de la superficie boisée.

Le comité, qui a basé son choix sur l'analyse de huit critères — prix offert pour le terrain en passant, évaluation financière en rapport aux revenus anticipés par taxation, coûts d'entretien pour la ville, intégration au milieu environnant, qualité architecturale, qualité des logements, marché potentiel visé, qualité globale —, a notamment fait remarquer que la proposition mettait de l'avant un concept avantgardiste et une touche architecturale innovatrice. Les représentants du groupe Longer, MM. Jean-Paul Longchamps et Jean-Guy Auger, de même que l'architecte Didier Poirier, ont été vivement félicités par les élus. Le maire Jean Paul Pelletier a également remercié les deux autres entreprises pour leur participation.

La construction devrait débuter à la fin de l'été, en août ou septembre, soit après qu'il y aura eu amendement au règlement de zonage.

## Dans les coulisses... ... de l'hôtel de ville

### Le sort du poulailler bientôt connu

**SHERBROOKE** — Une étude qui sera menée au cours des prochains semaines au coût de 15 000 \$ et qui sera subventionnée à 85 pour cent par le ministère des Affaires culturelles — la Ville de Sherbrooke participera pour un montant de 2 250 \$ — permettra de définir l'avenir du pavillon avicole situé sur le plateau Parc, mieux connu sous la désignation de 'vieux poulailler'. Le

conseil, à son assemblée spéciale d'hier soir, et à laquelle étaient absents les conseillers Gérard Déziel et Léonard-T. Laflamme, a accepté qu'un protocole d'entente soit signé entre la Ville et le ministère en vue de définir les utilisations potentielles du pavillon, développer le schéma d'utilisation retenu et préparer les esquisses préliminaires et les estimés de rénovation.

### Trois délégués à Winnipeg

Pendant que la Fédération canadienne des municipalités faisait connaître sa position sur le bilinguisme au Canada, en appuyant notamment le Parlement canadien pour son intervention en faveur de la minorité francophone du Manitoba, trois membres du conseil municipal ont demandé à assister au congrès annuel de cet organisme qui aura justement lieu dans cette

province, plus exactement à Winnipeg, du 3 au 7 juin. Il s'agit du maire Jean Paul Pelletier et des conseillers André Côté et Jean-Yves Laflamme. "Est-ce un voyage dans le but de promouvoir l'unité canadienne?", a lancé à la blague le conseiller Roger Gingues, en regardant particulièrement son collègue André Côté.

### Pouvoirs accrus réclamés

Une demande sera officiellement adressée au gouvernement du Québec, afin de désigner, par décret, la Cour municipale de Sherbrooke, suivant l'article 64 de la loi sur les poursuites sommaires. Ceci signifie que, dorénavant, une fois le décret l'autorisant, le juge de la Cour mu-

nicipale de Sherbrooke pourra imposer comme peine, outre la prison, l'amende ou la saisie, les travaux compensatoires à l'endroit de personnes reconnues coupables d'infraction aux règlements municipaux.

### Sortie facilitée

Pendant que la situation est jugée adéquate pour la sécurité des écoliers ayant à franchir l'intersection des rues Dieppe et Denault, dans le secteur de l'école Notre-Dame-du-Rosaire, le conseil estime, d'autre part, à la suite d'une étude effectuée par les services techniques, qu'il y aurait lieu d'améliorer les choses sur la rue Pacifique, pour faciliter la sortie des

voitures du parc de stationnement de l'usine de la firme Dominion Textile. Ainsi, on a décidé d'agrandir la zone de stationnement interdit, à l'est de l'entrée principale de l'usine, de 25 mètres, et de 15 mètres sur le côté ouest. En outre, le stationnement sera interdit sur le côté nord de la rue Pacifique, face au terrain de balle.

### Nominations confirmées

Différentes nominations ont été confirmées, hier soir, parmi le personnel de la ville. Elles concernent MM. Alain Lévesque, promu détec-

tive au service de police, Claude Giroux, qui deviendra sergent au même département municipal à compter du 16 mai.

### Semaine d'embellissement

Pour la semaine d'embellissement qui débutera dimanche, la ville invite ses citoyens à procéder au grand ménage du printemps sur leur propriété. Ce faisant, les gens

pourront profiter du premier service de cueillette spéciale pour la saison qui sera fourni les 7, 8 et 9 mai.

## Le pavillon Jacques-Cartier offert en location

**SHERBROOKE (FG)** — La Ville a décidé d'ouvrir, à partir d'aujourd'hui et jusqu'au 1er mai, une période officielle de location pour permettre au milieu des arts de la scène de soumettre des candidatures en vue du fonctionnement du pavillon Jacques-Cartier cet été.

Selon la programmation adoptée, les groupes ont jusqu'au 1er mai, à midi, pour se faire valoir. Après quoi, le rapport sera déposé au conseil, le 7 mai, pour fin de décision; le tout de façon que les opérations débutent le 4 juin.

Outre ce fait, un cadre a été adopté quant à la tarification, soit 115 \$ par représentation pour les organismes intermédiaires et 140 \$ pour les organismes professionnels. Ce taux comprendra de nombreux services: bars, surveillance, imprimerie, vente de billets au comptoir, publicité, technique. Ce qui a fait

dire au conseiller Jean-Yves Laflamme que, dans les faits, la ville paie à peu près tout: "Et tant qu'à donner le pavillon, on est aussi bien de le donner entièrement."

Sur ce dernier commentaire, M. Laflamme faisait référence au cadre de gestion du pavillon mis de l'avant par les services récréatifs et communautaires. En vertu de cette proposition, qui fut adoptée après plusieurs minutes de discussions, la situation sera bien différente du temps où la troupe de l'Atelier était en poste. Car à l'avenir, du moins pour la prochaine année, la gestion sera assumée par la ville, à même un budget de quelque 70,000 \$. L'enveloppe globale pour le pavillon Jacques-Cartier, déjà prévue pour 1984, est d'environ 100,000 \$. Ainsi, pour gérer ses installations, la ville devra procéder à l'engagement d'un responsable. Les

dispositions seront prises aussi pour intégrer le plus rapidement possible les opérations administratives du pavillon à l'intérieur de l'administration municipale.

Réticents au départ, les conseil-

lers ont fini par accepter cette aventure de gestion, du moins pour la prochaine année, à l'invitation du conseiller Romeo Quintal. Tous ont été en faveur, sauf le conseiller Roger Gingues qui a fait part de sa dissidence à ce projet.

## ROLM Canada Sherbrooke dans la course, d'affirmer Irenée Pelletier

**SHERBROOKE (FG)** — Malgré les pressions qu'exerce son collègue du comté de Drummond, M. Yvon Pinard, pour obtenir sur son territoire la construction de l'usine de ROLM Canada, le député Irenée Pelletier a donné l'assurance, hier, que Sherbrooke est toujours dans la course.

"Ce n'est pas encore joué à ce moment-ci. Et tout ce qui pourra être fait de notre côté pour attirer cette entreprise à Sherbrooke le sera", a promis le représentant de Sherbrooke aux Communes.

Le député Pelletier, qui a signalé qu'il était au courant des démarches entreprises par le président du Conseil privé et bras droit du premier ministre Pierre-Eliot Trudeau, a noté: "Tout cela fait partie des règles du jeu. Mon collègue Yvon Pinard tire en faveur de son comté et moi, je fais de même pour le mien. C'est la vie. Mais la décision finale, peu importe les pressions politiques qui pourraient être faites, c'est la compagnie ROLM qui la prendra. La compagnie peut très bien choisir d'aller où elle veut. Elle pourrait même s'installer en Suisse si elle le voulait."

Disant avoir travaillé en étroite

collaboration avec le maire Jean Paul Pelletier, président de la Société de développement industriel de Sherbrooke, dans ce dossier, le député Pelletier entend insister pour faire valoir les avantages de Sherbrooke auprès de la direction de la société ROLM Canada qui, en établissant une usine d'équipements en télécommunications, permettra la création de 300 à 500 emplois, tout en injectant plusieurs millions de dollars. Un atout important qui joue en faveur de Sherbrooke et que le député Pelletier considère de première importance, c'est le fait que la région de Sherbrooke, de Hull et de Montréal, sont reconnues comme les trois centres privilégiés pour la concentration d'entreprises spécialisées dans la haute technologie. Mais pour ce qui est de l'aide financière, cela ne change rien car Drummondville est aussi reconnue comme zone d'intervention par l'Office canadien pour un renouveau industriel.

"Je demeure optimiste mais il n'est pas question pour nous, à Sherbrooke, d'abaisser Drummondville ou une autre région pour faire valoir notre point", a conclu le député Pelletier.

## Refus étendu au secteur des services sociaux

par Lise Ouellette  
**SHERBROOKE** — Le conseil d'administration du CRSSS (Conseil régional de la santé et des services sociaux) a de nouveau haussé le ton hier, adoptant à l'unanimité une résolution qui s'objecte à toute compression budgétaire pour l'année 84-85, dans le secteur des services sociaux lequel couvre aussi bien les CLSC que les centres d'accueil pour personnes âgées.

Il y a quelques semaines, le CRSSS manifestait sa désapprobation face aux compressions imposées par le ministère des Affaires sociales dans le secteur des services de santé.

Le Conseil régional a repris, hier soir, lors de son assemblée mensuelle, sensiblement la même argumentation, à savoir que les contraintes budgétaires des années précédentes et l'ampleur des nou-

velles compressions sont de nature à affecter à la baisse la qualité et la quantité des services à la clientèle. Les rapports de quatre commissions de programmation et de trois établissements uniques le démontraient aussi.

La résolution a été adoptée à la suite de l'insistance notamment de M. Clément Tremblay, directeur général du Centre hospitalier Hôtel-Dieu, qui trouvait que le Conseil régional avait protesté trop faiblement jusqu'à présent, ainsi que de M. Jean-Pierre Duplantie et Mme Anne-Marie Thibodeau, du Centre de services sociaux, qui considéraient que seul le secteur de la santé avait fait l'objet d'une prise de position publique alors qu'au fil des années les services sociaux ont été davantage touchés que les hôpitaux par les compressions.

De leur côté, le président du

CRSSS, M. Gaston Denis, de l'Université de Sherbrooke, et le directeur général, M. Albert Painchaud, avaient auparavant fait valoir que les déclarations du ministre Camille Laurin, en fin de semaine, pouvaient peut-être entraîner des réaménagements favorables à la région estrienne, au chapitre des compressions. Avant de poursuivre et d'accroître les protestations ou manifestations de mécontentement, suggéraient-ils, il fallait voir l'impact réel des ouvertures mises de l'avant.

Or, ces réaménagements possibles, quoique ne modifiant pas la masse de compressions déjà décrétee au niveau de la province, laissent sans réponse beaucoup de questions de compréhension et d'application, selon le directeur général du CRSSS.

Cet organisme prévoit au cours

des rencontres prévues avec les hauts fonctionnaires du ministère, réunir ces réponses d'ici à deux semaines et dresser le portrait des compressions réaménagées pour l'Estrie.

Alors, le conseil d'administration sera réuni en assemblée spéciale, vraisemblablement vers la mi-mai, pour se prononcer.

Face à l'absence de garantie à l'effet que les réaménagements atténueraient de façon notable les compressions en Estrie, les administrateurs ont préféré prendre d'ores et déjà position sur le principe des compressions puisque, comme l'a mentionné M. Jean-Pierre Duplantie, le ministre Laurin est actuellement en phase d'orientation et de décision quant à l'application des réaménagements alors que, dans deux semaines, les dés auraient été jetés.

le Concours

# "Bonus 75 Noms" (1)

la tribune

## 3,075\$ A GAGNER

Clermont Mayette, 1-2715, Boul. Portland, Sherbrooke; Denis Lessard, 605, rue Jeanne-Mance, Coaticook; T. Leboeuf, 11, rue Comeau, Bromptonville; Fernando Chassé, 385 Rang 8, St-Edmond de Grantham; Armand Chabot, 6-1415, rue Godbout, Sherbrooke; Christian Perreault, 218, rue Chapleau, Drummondville; Joaquim Ferreira, 1137, rue St-Louis, Sherbrooke; J. Lambert, 1-2009 ouest, rue Galt, Sherbrooke; D. Martin, Rang 5, St-Malo, Gilles Parent, 402-1025, rue Des Seigneurs, Sherbrooke; Uldéric Poisson, 253, rue St-Hubert, Asbestos; Rosairé Alain, 7, rue Demers, Norbertville; Roland Sauvageau, 1850, rue Simard, Sherbrooke; A. Samson, 429, rue Magnan, Sherbrooke; André Morin, 82, rue Larocque, Bromptonville; M. Grenier, 244, rue Marquette, Sherbrooke; Normand Dumoulin, R.R. 1, Compton; Claude Dion, 1163, rue Prospect, Sherbrooke; Claude Comtois, 571, rue Boisjoli, Sherbrooke; J. Eva Fontaine, 1245 ouest, rue Galt, Sherbrooke; J.-F. Guévin, 3001 - 12e avenue nord, Fleurimont; Normand Allen; St-Romain; Clément Dion, 64, rue Morgan, Coaticook; Marcel Gaudet, 390, rue Minto, Sherbrooke; Julien Pépin, 311-65 Ave de l'Ermitage, Victoriaville; Mme Denise Duplessis, R.R. 2, Stoke; M. Cloutier, 8-840, rue Des Pivoines, Sherbrooke; Gaston Carrier, 31-6e avenue, Windsor; Nancy Brisson, 15-1095, rue Auray, Sherbrooke; Jacques Genest, 219 ouest, rue St-Alphonse, Thetford Mines; Line Bergeron, 301-185 - 3e avenue, Sherbrooke; Michel Corbeil, 676, rue Choinière, Bonsecours; Dorothy Buzzell, 838, rue Olive, Magog; Laurent Demers, 1080 Chemin St-Roch nord, Rock Forest; Roger Potvin, 1200, rue Gard, Roxton Pond; Renaud Lacasse, 1430 ouest, rue Principale, Lawrenceville; H. Collard, 177, rue Chalfouly, Sherbrooke; Renaud Chartier, 1270, rue Champlain, Valcourt; Robert Fournier, 6-374, rue Montréal, Sherbrooke; G. Levasseur, 129 - 14e avenue sud, Sherbrooke; Anne Dansereau, 253, Chemin Desmarais, Racine; Albert Labbe, 1289, rue Aéroport, Sherbrooke; Gaston Huot, 1251, rue Esplanade, Sherbrooke; N. Vallière, 500, rue Wilson, Sherbrooke; Pierre Létourneau, R.R. 6, Coaticook; Georges Monfette, St-Adolphe de Dudswell; François Lisée, 2-2565, rue Bonin, Sherbrooke; Michel Maurice, Compton; Yves Marcellin, 1280, rue Woodward, Sherbrooke; M. Raymond, 206-875 Place Desormeaux, Sherbrooke; Y. Crépeau, 864, rue Savard; Drummondville; Emma Carrier, 1094-A sud, rue Notre-Dame, Thetford Mines; Anne-Marie Desrochers, Trois-Lacs, Bonsecours; Ralph Rhodes, Rang La Bonne, La Patrie; Jean-Marc Veillette, 70, rue Lasapinière, Coaticook; Marcel Sirois, 429, rue St-Jacques, Asbestos; Carmen G. Rosa, 4310, rue Martin, Rock Forest; S. Veilleux, 1096, rue Grosvenor, Sherbrooke; Léo Royer, 11, rue Dunn, Victoriaville; M. Ste-Marie, 523, rue Sleeper, Coaticook; Keven Price, 18-1060, rue Federal, Sherbrooke; Serge Lauzon, 3009 Rang 3 sud, Valcourt; Jacques Pelletier, Roxton Pond; C. Plourde, 19-2725 ouest, rue Galt, Sherbrooke; Mme Clément Métivier, 1509, rue Baron, Sherbrooke; Patrice Marchand, St-Isidore d'Auckland, Claude Lessard, R.R. 4, Danville; A. Laurendeau, 16-1245, rue Courcellette, Sherbrooke; Mme Laurette Lacharité, 1014, rue Fabre, Sherbrooke; Pierre Gosselin, 33, rue Dufferin, Danville; D. Guillotte, 3-180, rue Ontario, Sherbrooke; Raymond Fredette, 1331, rue Fontenelle, Sherbrooke; Yvon Duquette, Notre-Dame des Bois; Eugène Dion, 13-525 - 7e avenue sud, Sherbrooke; Eloi Couture, 3111, rue Nick, Rock Forest.

Si votre nom est publié dans l'espace ci-haut, voyez les règlements et le coupon de participation dans La Tribune de samedi dernier.

GAGNANT "BONUS 75 NOMS" (1)

DE 75\$

Les gagnants, parmi les noms apparaissant du 23 au 27 avril 1984 seront publiés à compter du 7 mai 1984.

# On a l'air de vous



## ÉPICERIE

**BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS ROUGEMONT**  
Pot 1,82 L

**99¢**



**BEURRE**  
Canada 1 IGA  
Format 454 g

**1,99**



**JUS DE TOMATES**  
Canada de fantaisie BRIGHT'S  
Boîte 540 mL

**2/89¢**



**CAFÉ INSTANTANÉ**  
IGA  
Pot 283 g

**3,99**



**SOUPES ASSORTIES HABITANT**  
Boîte 227 mL

**3/1,00**



**LÉGUMES DEL MONTE**  
Canada de fantaisie  
Mais en crème, haricots coupés, pois, pois & carottes  
Boîte 284 mL

**2/1,00**



**FROMAGE BRICK OU MOZZARELLA TRANCHÉ KRAFT**  
Paq. 170 g

**1,19**



**FARINE PURITY**  
Sac 2,5 kg + 40%

**1,99**



**JUS DE POMMES PUR ST-HILAIRE**  
Format 1,36 L

**99¢**



**ESSUIE-TOUIT**  
Imprimé HI-DRI  
Paq. de 2 roul.

**99¢**



**BOISSON AUX LÉGUMES V-8**  
Paq. de 6 x 170 mL

**1,49**



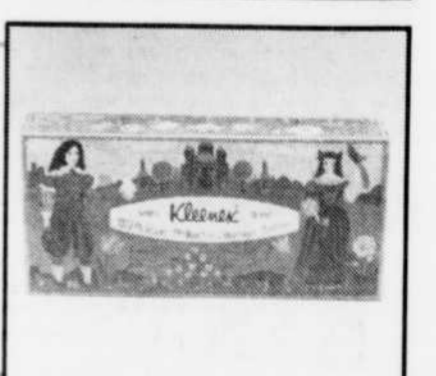
**MARGARINE MOLLE PICNIC**  
Bol 907 g

**1,59**



**MOUCHOIRS DE PAPIER**  
Blanc KLEENEX  
Boîte de 100

**2/1,00**



**BEURRE D'ARACHIDES KRAFT**  
Pot 1 kg

**3,39**

**COLORANT À CAFÉ IGA**  
Pot 500 g

**2,19**

**COCA-COLA, COKE DIÈTE SPRITE, SPRITE DIÈTE**  
Bouteilles consignées Bout. 750 mL

**6/3,89**

**YOGOURT AUX FRUITS LIGHT'N LIVELY**  
Cont. 125 g

**3/1,00**

**DÉTERGENT LIQUIDE MIR**  
Paq. de 2 x 750 mL

**1,89**

**PÂTES ALIMENTAIRES GATTUSO**  
Sac 1 kg

**99¢**

**MOÛTARDE PRÉPARÉE IGA**  
Pot 500 mL

**69¢**

**FONDANT AU LAIT GLACÉ QUÉBON**  
Boîte de 12

**1,69**

**CHIPS**  
Saveurs assorties YUM YUM  
Sac 400 g

**2,09**

**MOUCHOIRS DE PAPIER CLASSIQUE KLEENEX**  
Boîte de 100

**95¢**

**PÂTE DE TOMATES GATTUSO**  
Boîtes 156 mL

**2/89¢**

**HUILE VÉGÉTALE IGA**  
Bout. 750 mL

**1,39**

**BISCUITS LECLERC**  
Gelée éponge 400 g, Feuille d'érable 400 g, Tartes aux fraises 350 g

**1,59**

**DÉTERSIF IGA**  
Sac 6 L

**2,19**

**PAPIER HYGIÉNIQUE DELSEY**  
Paq. de 2 roul.

**79¢**

### IL Y A TOUJOURS UN SUPERMARCHÉ IGA PRÈS DE VOUS!

Notre cahier publicitaire de 12 pages propose plusieurs autres aubaines... Consultez-le! (Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

<b>AUBAINES PLUS FLEURIMONT</b> 2240 King est. Fleurimont	<b>AUBAINES CHEZ MARCEL</b> St-Isidore d'Auckland	<b>SUPER MARCHÉ DUNANT</b> 1541 Dunant, Sherbrooke	<b>MARCHÉ BOULANGER INC.</b> 5397 Frontenac, Lac-Mégantic	<b>AUBAINE PLUS COATICOOK</b> 265 Chld. Coaticook	<b>SUPER MARCHÉ GREGOIRE</b> 175 Collège, Richmond
<b>MARCHÉ LAFLAMME &amp; FILS</b> 325, rue Laurier, Disraeli	<b>MARCHÉ ROUSSEAU INC.</b> 14, rue Principale, Windsor	<b>MARCHÉ DE L'EST</b> 729, rue Conseil, Sherbrooke	<b>MARCHÉ LAFLAMME</b> 388, rue St-Desiré, Black Lake	<b>MARCHÉ BLOUIN</b> 53, rue Angus sud, East Angus	

Prix en vigueur jusqu'au samedi 28 avril 1984. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

# Boniprix

\*marque de certification d'IGA Canada Ltée



**SOUSCRIVEZ  
GÉNÉREUSEMENT  
À LA LUTTE  
CONTRE LE  
CANCER**

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**

## satisfaisante

Prix en vigueur jusqu'au samedi 28 avril 1984. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

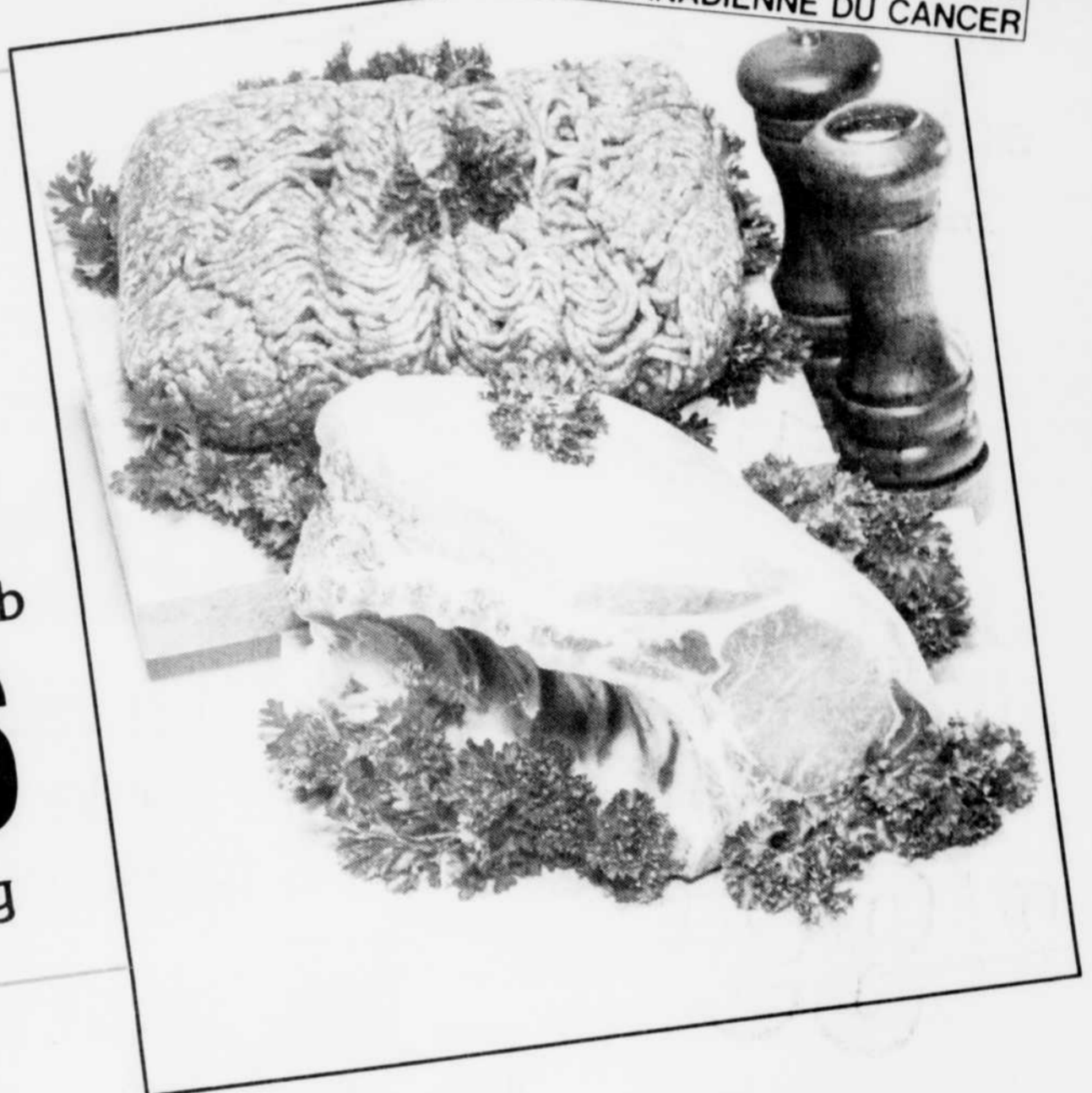
### VIANDE

**BOEUF  
HACHÉ**  
ORDINAIRE

**98¢** /lb  
**2,16** \$/kg

**LONGES  
DE PORC  
FRAIS**  
Portion des côtes  
Environ 1,4 kg

**98¢** /lb  
**2,16** \$/kg



**LONGES DE PORC  
FRAIS**  
Portion du filet  
Environ 1,4 kg

**1,18** \$/lb **2,60** \$/kg

**CÔTELETTES  
DE PORC FRAIS**  
Coupe du centre

**1,78** \$/lb **3,92** \$/kg

**ÉPAULE DE PORC**  
Fumée, désossée  
LAFLEUR

**1,98** \$/lb **4,37** \$/kg

**JAMBON MIGNON  
TAILLEFER**

**3,18** \$/lb **7,01** \$/kg

**SOC DE PORC**  
Fumé, désossé  
MAPLE LEAF

**2,69** \$/lb **5,93** \$/kg

**BOUDIN FRAIS  
BILOPAGE**

**1,28** \$/lb **2,82** \$/kg

**SAUCISSES PUR PORC**  
Surgelé  
BILOPAGE

Paq. 500 g **2,58**

**JAMBON CUIT**  
Tranche  
MAPLE LEAF

Paq. 175 g **1,78**

**PEPPERONI  
CRYOVAC  
LESTERS**

**2,28** \$/lb **5,03** \$/kg

**SAUCISSES FUMÉES**  
Ordinaires  
ou tout boeuf  
HYGRADE

Paq. 450 g **1,48**

**BACON SANS COUENNE**  
Ordinaire, à l'érable  
SCHNEIDERS

Paq. 500 g **2,68**

**BOEUF FUMÉ  
LESTERS**

Paq. de 2 x 50 g **1,38**

### FRUITS ET LÉGUMES

**BANANES  
DÔLE**  
Produit du Honduras

**29¢** /lb  
**64¢** /kg



**BROCOLI**  
Produit de Californie  
Grosneur 14

**79¢** CH.



Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

**POIVRONS VERTS**  
Doux  
Produit de Floride  
Calibre gros

**69¢** /lb **1,52** \$/kg

**POMMES GRANNY SMITH**  
Produit du Chili

**59¢** /lb **1,30** \$/kg

**MELON HONEYDEW**  
(MELON DE MIEL)  
Produit du Texas  
Grosneur 10

Ch. **1,19**

**OIGNONS  
VERTS**  
Produit des États-Unis

Paquets **2/39¢**

# La foire pédagogique ouvre la porte à de profitables échanges sur du vécu

**SHERBROOKE (MR)** — La foire pédagogique que tient actuellement, pour deux jours, la CSCS à l'école le Triolet permet à des enseignants de présenter à d'autres enseignants leurs productions et elle permet à chacun d'eux d'aller chercher d'autres idées en prenant conscience d'innovations et de pratiques qui se vivent dans diverses écoles de la Commission scolaire.



Lorraine Beaudoin



Ghislaine Perron

C'est ainsi que Lorraine Beaudoin, enseignante de la CSCS et membre du comité organisateur de la foire pédagogique, définit cette activité tenue pour la première fois en Estrie.

Déjà hier, note Mme Beaudoin, le succès de la foire était évident: les inscriptions s'élevaient à un nombre de 620, chaque demi-journée accueillait au-delà

de 400 participants simultanément et les enseignants manifestaient leur plaisir de participer à une activité dont la formule leur plaisait.

La traditionnelle journée de planification trouve ici une nouvelle dimension, note une autre enseignante membre du comité organisateur, Ghislaine Perron: elle permet aux enseignants de prendre

contact avec d'autres enseignants qui, comme eux, vivent 5 jours par semaine dans des classes avec leurs enfants et peuvent livrer des expériences beaucoup plus concrètes que ne peuvent le faire des conseillers pédagogiques. Ce sont des échanges sur du vécu qui se font dans les 69 ateliers offerts par 90 enseignants à leurs pairs.

D'ailleurs, les ateliers portent sur tous les aspects de la pédagogie, note M. Jean-Luc Picard, conseiller pédagogique de la CSCS: les nouveaux programmes et les divers moyens et approches développés par les enseignants pour les présenter en classe; l'approche des enfants qui posent des difficultés à l'enseignant et tout l'aspect psychosocial de la pédagogie; les innovations pédagogiques et les jeux éducatifs... ainsi que l'informatique, la question de l'heure, ajoute Mme Ghislaine Perron.

En plus des ateliers, les tables d'exposition accueillent l'agora du

Triolet, montrant des documents utilisés en classe, des volumes, des instruments, des jeux, achetés ou créés par les enseignants eux-mêmes pour les mettre à la disposition des enfants etc.

"Pour les parents, qui s'interrogent toujours sur ce que sont les journées pédagogiques, la foire illustre bien, dit le directeur Roger Carrier, ce sur quoi les enseignants se penchent. Les échanges qui se tiennent entre eux leur permet de sortir de ces journées enrichies, de façon que ce sont les enfants eux-mêmes qui en bénéficient tout compte fait."

Selon l'attaché à la Direction générale de la CSCS, M. Roger Poirier, la foire permet de constater le dynamisme et le sens professionnel des enseignants. Interrogé si la mise en valeur de ces qualités chez les enseignants constituait un but de la CSCS pour redorer le blason des enseignants, M. Poirier répond: "Non, J'admets que le gouver-

nement a donné des enseignants une mauvaise image lors des dernières négociations et que les enseignants l'ont déploré, mais notre but était de donner aux enseignants une occasion de se perfectionner. Si l'impact de la foire est de donner aux enseignants une bonne image aux yeux du public, c'est tout à leur honneur, car ce n'était pas notre but."

M. Denis Lebrun note d'ailleurs que ce sont les conseillers pédagogiques et non les autorités de la CSCS qui ont conçu cette foire à prime abord, car on se rendait compte de l'apport des enseignants de la CSCS à des congrès même provinciaux, de sorte qu'il est venu l'idée de tenir un tel événement en Estrie même; puisque les enseignants peuvent apporter à leurs collègues de la province, ils peuvent de toute évidence s'apporter aux uns et aux autres, d'une école à l'autre sur le territoire de la CSCS, a-t-on conclu.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Equipement informatique, volumes achetés pour les élèves, guides conçus par les enseignants eux-mêmes, jeux, instruments divers, tout le matériel pédagogique imagi-

nable trouve place à l'exposition qui constitue l'un des aspects de la foire pédagogique.

Et c'est ce qui distingue la foire des traditionnelles journées pédagogiques, dit Denise Gauette, conseillère pédagogique: ce sont

les enseignants qui se livrent des expériences, alors que les journées pédagogiques se tiennent à l'intérieur de l'équipe-école, la foire permet aux

enseignants de diverses écoles de se rencontrer et d'échanger sur les divers aspects de la pédagogie.

## Aide de 4.7 millions \$

**SHERBROOKE (GF)** — Le projet de logements pour personnes âgées de la Coopérative d'habitation l'Oasis Saint-Jean Baptiste, à Sherbrooke, dont la construction a débuté il y a quelques jours, vient de recevoir officiellement l'aide du gouvernement fédéral.

En effet, comme le confirme le ministre fédéral chargé du logement, M. Roméo LeBlanc, le gouvernement fédéral a accepté d'y aller d'une subvention qui pourrait totaliser 4.725.000 \$ au cours des 35 prochaines années.

En fait, le gouvernement fédéral donnera une subvention annuelle, d'un maximum de 135.000 \$, afin de réduire à deux pour cent le taux d'intérêt du prêt hypothécaire accordé par la Caisse populaire de Sherbrooke-Est à la Coopérative. Le prêt d'une durée de 35 ans est garanti, aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), l'organisme fédéral responsable de l'habitation. Le but de ces subventions sont de permettre à la Coopérative d'offrir les frais

d'occupation au plus bas possible.

Le projet de la Coopérative est évalué à environ 1.618.000 \$ dont 1.080.000 \$ serviront directement à la construction de logements pour personnes âgées membres de la coop dans l'édifice qui abritait autrefois l'école St-Jean Baptiste, dans le quartier est de Sherbrooke.

Selon le gérant du bureau de Sherbrooke de la SCHL, M. Bernard Wirich, les 1.080.000 \$ seront utilisés pour aménager 46 logements dans l'ancienne école St-Jean Baptiste, dont trois studios, 34 logements à une chambre à coucher et neuf logements à deux chambres à coucher. La balance entre 1.080.000 \$ et 1.618.000 \$ couvre des honoraires, des frais d'assurances, des dépenses d'organisation et un cinquième pour cent d'imprévus.

La SCHL souligne également qu'une partie de la subvention annuelle de 135.000 \$ a été accordée afin de venir en aide à des personnes âgées qui ne pourraient rencontrer leur loyer. Huit logements pourraient ainsi faire l'objet d'aides supplémentaires.

## Rapport sur les Grands Lacs

**SHERBROOKE (GF)** — La Commission mixte internationale se soucie du niveau d'eau des Grands Lacs qu'entame la consommation industrielle et que menace un projet américain d'irrigation des territoires du sud-ouest américain. D'ici la fin de l'année, elle pourrait être en mesure de déposer un rapport à ce sujet.

C'est ce qu'a déclaré le président canadien (un président américain partage ce pouvoir avec lui) de cette société, l'ex-sous-ministre fédéral de l'Environnement, M. J. Blair Seaborn, qui était, hier soir, l'invité au souper-causerie du Club Rotary de Sherbrooke, souper auquel participait une trentaine de membres.

Interrogé avant sa causerie, M. Seaborn a déclaré que le dossier le plus préoccupant de la commission, un organisme permanent créé en 1909 afin d'assurer la protection des eaux douces (lacs et rivières) qui chevau-

chent les territoires canadien et américain, était sans contredit celui des Grands Lacs.

A ce sujet, la Commission nourrit des inquiétudes de la baisse du niveau de l'eau à cause de la consommation industrielle. De même, le projet américain de détourner une partie de cette eau pour arroser des territoires du sud-ouest souffrant de sécheresse, s'il demeure très hypothétique en raison de ses coûts économiques, attire son attention. Présentement, elle prépare un rapport dans lequel seront formulées des recommandations.

La Commission mixte internationale formée de six commissaires, trois Canadiens et trois Américains, est très écoutée des gouvernements, de dire M. Seaborn qui admet, toutefois, que ses idées ne se traduisent pas immédiatement. "Mais nous sommes très patients."

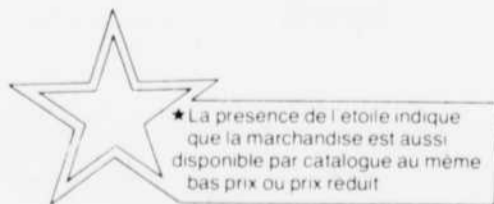
# Rabais 100\$

La vaisselle ne se fera pas toute seule mais le lave-vaisselle vous facilitera grandement la tâche

**519<sup>98</sup>** ch.  
Sears ord. 619,98\$

a-Après un bon repas, la vaisselle est toujours la corvée tant redoutée. C'est le moment où chaque membre de votre famille découvre qu'il a quelque chose d'urgent à faire. Le lave-vaisselle Kenmore ne vous désertera jamais, il sera toujours là pour vous donner un coup de main. 5 cycles: lavage normal, lavage économique (économise l'eau), lavage vigoureux, séchage avec ou sans chaleur, rinçage d'attente. Lavage léger et chauffe-assiettes réglables par cadran. Broyeur pour déchauffer les restes et éliminer le pré-rinçage. Panier à couverts. Séchage à air pulsé éliminant les taches. Modèle à encastrer en blanc avec panneaux reversibles. amande/ton or. ★ 266 274 360 DL.

b- Rabais de 80\$. Modèle mobile. Blanc.  
★ 266 274 461 DL.  
Sears ord. 659,98\$..... **579,98\$** ch.  
Ton or ou amande à coût plus élevé  
Commandes téléphoniques acceptées  
Rayon 26. Lave-vaisselle



La présence de l'étoile indique que la marchandise est aussi disponible par catalogue au même bas prix ou prix réduit



## Ça, c'est une aubaine Sears!

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles jusqu'au samedi 12 mai 1984, sauf indication contraire

Les mentions "Ord." ou "Étai" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie. Copyright Canada, 1984. Simpsons-Sears Limitée. Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Sherbrooke: 563-9770.

Sears Kenmore

Vers le sommet socio-économique

# MRC du Granit: 26 projets sur la table

par Jean-Pascal Beaupré  
LAC-MEGANTIC - 26 projets de développement ont été déposés au colloque préparatoire de la MRC du Granit, auquel ont pris part hier une soixantaine d'intervenants à la polyvalente Montignac de Lac-Mégantic.

## Le préfet satisfait

LAC-MEGANTIC (jpb) - "La qualité des projets déposés démontre que les gens de la MRC du Granit font un effort pour se prendre en main."

Le préfet de la MRC du Granit, M. Léon Ducharme n'a pas caché sa satisfaction devant les initiatives avancées par les intervenants qui ont participé hier au colloque préparatoire de la MRC à Lac-Mégantic. "On sent que la population veut s'impliquer de plus en plus dans le développement de la région. Je m'attendais à ce qu'une quinzaine de projets soient présentés (il y en a eu 26). Ça va bien au-delà de mes espérances", a confié M. Ducharme, maire de Frontenac.

Le préfet de la MRC du Granit soutient qu'au moins deux autres

projets viendront bientôt s'ajouter à ceux qui ont été soumis hier au colloque.

M. Ducharme ne s'est pas dit en mesure d'établir combien de projets seraient retenus par le "comité du suivi", qui sera chargé de les classer prioritairement d'ici la fin du mois de mai. "Si les 26 projets sont bien étoffés, on va essayer de les faire cheminer jusqu'au Sommet", a-t-il indiqué.

Relativement au taux de participation au colloque préparatoire, le préfet de la MRC du Granit a déclaré qu'il représentait ce à quoi il s'attendait. "Nous avions envoyé 129 invitations. Une soixantaine d'intervenants sont venus, soit presque 50 pour cent. Le mouvement est quand même tout nouveau", d'expliquer M. Ducharme.

Il s'agissait de la première étape conduisant au Sommet socio-économique de l'Estrie qui se tiendra en novembre prochain.

Près de la moitié des projets mis sur la table touchent directement le secteur du loisir et du tourisme, dont les ateliers ont attiré le plus grand nombre d'intervenants.

Parmi les initiatives qui ont le plus retenu l'attention, soulignons le projet de développement touristique, social et économique de la région du mont Mégantic, lequel projet se divise en trois volets distincts: l'aménagement du parc provincial, le renforcement des infrastructures touristiques et une étude de rentabilité sur le développement commercial dans les environs du mont Mégantic.

Un autre projet d'envergure concerne la mise sur pied d'un fonds de développement industriel qui contribuerait à soutenir les petites entreprises. Il prévoit l'établissement de budgets, garantis pour cinq ans, qui graviteraient autour de 3 millions \$ annuellement pour l'ensemble de l'Estrie.

En ce qui a trait à l'industrie forestière, on projette l'implantation d'une pépinière et la mise en place d'un programme de reboisement:

inventorier les espaces à reboiser, préparer des plans de reboisement et de drainage de terrains à cette fin.

Dans le secteur touristique, des promoteurs ont parrainé de nombreux projets aussi diversifiés les uns des autres: base de plein air à Lambton, création d'une association touristique, implantation d'un centre de ski alpin au mont du lac Drolet, plage communautaire et poste d'observation à Stratford, pour n'en nommer que quelques-uns.

Des intervenants ont souligné que la réalisation de ces projets à caractère touristique entraînerait inévitablement la construction d'unités d'hébergement permettant d'accueillir un nombre accru de visiteurs.

Le commissariat industriel de Lac-Mégantic pilote quatre projets, dont l'un propose la création d'un motel industriel dans la municipalité.

Le secteur de l'agro-alimentaire n'a pas fait l'objet de proposition très concrète. Dans l'un des projets, on entend faire l'inventaire des plantes indigènes de la région pour la production d'huiles naturelles.

## Fraude à la caisse pop de St-Isidore

ST-ISIDORE, D'AUCLAND (GF) - Une employée de la caisse populaire de St-Isidore d'Auckland a "démissionné" après qu'on l'eut soupçonnée d'avoir détourné de l'argent dans son propre compte.

A la caisse populaire de l'endroit comme à la Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie, on oppose des "pas de commentaires" lorsqu'on cherche à obtenir davantage de renseignements sur cette histoire.

Aux Services des opérations techniques de la Fédération, on explique qu'il s'agit de "choses internes". On reconnaît qu'il y a eu fraude, qu'une employée a admis avoir effectué un "emprunt" qu'elle ne peut rembourser.

Cette fraude, ajoute-t-on, n'affecte en rien la clientèle de la caisse de St-Isidore d'Auckland puisque la caisse est assurée auprès des Assurances Desjardins.

Une enquête a été menée conjointement par le Service de l'inspection de la Confédération et par le Service des opérations techniques de la Fédération. Normalement, le dossier devrait par la suite se retrouver entre les mains du Service de sécurité Desjardins qui verra à porter ou non des accusations en marge de cette affaire.

Selon des informations qui n'ont pu être confirmées, la personne en

question aurait détourné de l'argent des comptes de clients à son compte personnel, estimant que ces clients se fiant sur la caisse pour administrer leur budget, n'y verraient que du feu. L'histoire aurait bien fonctionné durant une année ou deux, jusqu'à ce qu'un client, à la fin janvier, ait sonné l'alerte après avoir fait face à un important "trou" dans son compte. Des vérificateurs auraient découvert par la suite d'autres "trous".

Il est impossible de déterminer le montant de la fraude. Pendant que les rumeurs qui circulent à St-Isidore, parlent de plusieurs dizaines de milliers de dollars allant jusqu'à 50 000 \$, le Service des opérations techniques déclare que c'est "beaucoup moins que cela." On ne précise pas davantage.

A la Fédération, on estime que cette histoire n'a pas à être étalée sur la place publique et, si elle doit l'être, ce sera en temps et lieu.

Pendant ce temps, la caisse populaire de St-Isidore d'Auckland s'apprête à fêter son 60e anniversaire, le dimanche 29 avril. Une messe et un banquet ont été prévus pour souligner l'événement tandis que l'assemblée générale annuelle se déroulera à 15h00. Toutes les personnes encore vivantes qui ont oeuvré à la caisse depuis son ouverture, ont été invitées aux festivités.

## Un nouveau Richmond en 4 phases

Par Luc Cloutier

RICHMOND - Le nouveau Richmond en quatre phases, tel est le thème de l'ambitieux programme de revitalisation que de nombreux intervenants, autant de niveau social que municipal s'apprêtent à mettre en branle au cours des prochaines années, afin de redonner à Richmond une nouvelle image pleine de vitalité.

Bien que ces quatre phases, l'endiguement de la St-François, la réfection des infrastructures du centre-ville, l'assainissement des eaux et la restauration du centre-ville, puissent être entreprises indépendamment l'une de l'autre, c'est ensemble que la plupart de ces projets seront mis en oeuvre et verront la municipalité de Richmond, plus particulièrement son centre-ville, être modifié en un impressionnant chantier de construction.

Cette étape, sûrement la plus importante du projet prévoit, on le sait, l'aménagement d'une série de digues totalisant plus de 1 km de long. Cette élévation de terrain aurait comme principal objectif de retenir les eaux de la St-François lors d'éventuelles sautes d'humidité de cette dernière.

Ce projet, évalué à 4 370 000\$ sera défrayé à 90% par les gouvernements (à raison de 45% chacun) et à 10% (437 000\$) par les citoyens de Richmond. L'échéancier prévoit le début des travaux en 1984 et la fin au courant de 1986.

Autre étape importante, la réfection du réseau d'aqueduc, des égouts et des artères Principale et Collège.

Ces travaux, sûrement les plus attendus, prévoient le réaménagement complet du réseau d'évacuation des eaux ainsi que la réfection des rues Principale et Collège. Ces deux artères, comparées sans ironie à un fromage suisse, ont grandement besoin d'un complet renouveau.

Bien que ce projet ait été décidé en 1980, il demeurait, à cette époque, impensable de l'effectuer sans savoir si une crue dévastatrice ne gâcherait pas le tout. Il fut donc retardé jusqu'à ce qu'une solution aux inondations soit trouvée. Cette étape sera donc effectuée en même temps que l'aménagement des digues: ces 2 projets

étant complémentaires. Le coût total évalué à 1 519 181\$, c'est 450 000\$ que les citoyens de Richmond devront déboursier en signe de contribution.

Le programme d'assainissement des eaux de la St-François étant obligatoire pour chacune des municipalités longeant cette rivière, Richmond devra inévitablement procéder, elle aussi, à la mise sur pied d'un véritable système d'assainissement.

Une des étapes de ces travaux sera réalisée au même moment que les travaux d'endiguement et de réfection. Cette synchronisation permettra d'effectuer tout les travaux concernant la rue principale en même temps. Cela aura pour effet de limiter la période de travaux et "d'ouvrir" la rue à une seule occasion.

Le coût total des travaux est évalué à 5 555 000\$. Le ministère de l'Environnement a annoncé un programme incitatif par lequel il hausse son taux de contribution de 80 à 90%. Par cette modification, les citoyens de Richmond économiseront 400 000\$. Leur part s'élèvera alors à 469 650\$.

### Restauration

La dernière phase consiste en la restauration et au réaménagement du centre-ville. Cette étape représente en fait la "cure de beauté" du nouveau centre-ville.

Elle prévoit le réaménagement de plusieurs façades et la rénovation de plusieurs édifices du centre-ville. Parmi les objectifs fixés pour cette étape, le premier espère donner au secteur commercial une allure complètement renouvelée et prévoit augmenter, par le fait même, la valeur des propriétés.

Cette phase sera principalement financée par les commerçants et propriétaires du centre-ville. De nombreuses démarches sont présentement effectuées afin de bénéficier de subventions gouvernementales.

### Hausse de taxes

Comme il est facile de le constater, ces travaux amèneront des frais, dont certains seront assumés par la population de Richmond. Afin de faciliter la tâche du contribuable,

les taxes municipales seront haussées par tranches de 0,14\$ du 100\$ d'évaluation pour les digues ainsi que

pour la réfection et de 0,15\$ du 100\$ d'évaluation en ce qui a trait au programme d'assainissement des eaux. C'est

donc une hausse de 0,46\$ pour chaque 100\$ que le propriétaire aura à défrayer.

De plus, c'est échelonné, sur plusieurs années que la municipalité procédera au remboursement de cette dette.

# 649<sup>98</sup>

ch.

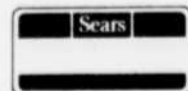
Voici notre solution au problème d'espace lorsqu'il s'agit de magnétoscope... notre modèle BetaVision à chargement frontal!



Ne requérant que très peu d'espace sur le dessus, il se glisse facilement là où il serait impensable d'installer un magnétoscope à chargement sur le dessus. Sa télécommande sans fil à infrarouges est munie de 13 fonctions pratiques. Le convertisseur incorporé vous permet de recevoir du câble 105 canaux non codés. Il possède aussi le système 'arrêt sur l'image' et la présélection de 12 canaux.

Procurez-vous ce magnétoscope aux nombreuses caractéristiques dès aujourd'hui chez Sears! 576 230 214 DL. Sears ord. 699,98\$

Cassette vidéo BASF L750. Jusqu'à 4 1/2 heures d'enregistrement. 576 235 482. Ch..... 13,98\$



Possibilité de crédit

Commandes téléphoniques acceptées Rayon 57. Téléviseurs, chaînes stéréo

## 10 nouveaux emplois à Windsor

WINDSOR - La Menuiserie Lemieux procédera à l'agrandissement de ses installations et créera dix nouveaux emplois à la suite de l'octroi d'une subvention de 31 740\$ et d'un investissement de l'ordre de 158 700 \$.

L'annonce de la subvention de 31 740\$ provenant du ministère fédéral de l'Industrie, par le biais du Programme de développement industriel et régional (PDIR), a été faite hier par le député du comité de Richmond-Wolfe, Alain Tardif, au nom du ministre Edward Lumley.

La Menuiserie Lemieux fabrique des moulures, portes, escaliers en série et divers produits en bois de style artisanal.

## Ça, c'est une aubaine Sears!

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au samedi 26 mai 1984, sauf indication contraire

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie. Copyright Canada, 1984, Simpsons-Sears Limitée.

Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Sherbrooke: 563-9770.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Aux mines d'amiante Normandie et King-Beaver

# Pas de retour au travail avant la mi-juin

**THETFORD-MINES (PS) - Les opérations régulières à l'usine de défilage de la division Normandie et au puits à ciel ouvert de la King-Beaver de la Société Asbestos Ltée (SAL) ne reprendront vraisemblablement pas avant le milieu du mois de juin prochain.**

Voilà l'information que la direction de la compagnie minière d'amiante de la région de Thetford-Mines vient de faire connaître aux

quelque 350 travailleurs concernés par cette décision.

Mis à pied le 3 décembre 1983, ils viennent d'apprendre que la période d'arrêt se prolongera au-delà de six mois et que les opérations reprendront le ou vers le 18 juin pour une

durée de 15 à 20 semaines. Mais pour favoriser ce retour au travail, la compagnie prévoit cesser les opérations de la division British Canadian II à la mi-juin et procéder ainsi à une mise à pied de 250 travailleurs. A l'ouvrage depuis seu-

lement le 9 avril dernier, ces employés de BC II auront donc travaillé durant une période de 10 semaines alors que le plan initial de production de la compagnie en prévoyait 43 pour 1984.

### Situation délicate

A l'origine, les 350 gars des divisions Normandie et King-Beaver devaient retourner au travail au mois de mai. Mais, le retard prévu par la compagnie pourrait entraîner quelques difficultés du fait que la période d'arrêt des opérations aura alors été plus longue que six mois. Or, au sens de la loi 126 relative aux normes minimales du travail, une mise à pied de plus de six mois est qualifiée de permanente et, à cet effet, l'employeur doit en aviser par écrit les employés concernés. Ce qui n'a pas été fait dans le cas des 350 gars des divisions Normandie et King-Beaver.

En principe, ces travailleurs pourraient être justifiés de réclamer à la compagnie une compensation équivalente à huit semaines de travail, notamment pour ceux ayant plus de dix ans de service. Mais, la situation n'est pas aussi simple quant à l'application des dispositions de cette législation provinciale.

Et, pour éviter des problèmes juridiques, la compagnie vient de proposer au syndicat une période de vacances du 3 au 16 juin pour les 350 travailleurs concernés. Le président du syndicat CSN des travailleurs à l'heure de la SAL, Clément Bélanger, soutient que la situation est très délicate du fait que l'employeur aurait une solution de rechange qu'il qualifie de "chantage". Ainsi, advenant un refus, la compagnie aurait l'intention de faire alterner, pour des périodes de deux semaines au cours du mois de juin, les travailleurs des divisions Normandie et King-Beaver avec ceux de la BC II.

Cette cédule aurait pour effet de permettre le retour au travail des 350 travailleurs avant la fin de la période de six mois mais pénaliserait les 250 gars de la BC II qui ne pourraient alors recevoir de prestations d'assurance-chômage durant deux semaines du fait qu'ils n'auraient pas encore atteint le minimum requis, soit dix semaines.

Toute cette situation sera soumise aux syndicats lors d'une prochaine assemblée générale. Incidemment, les dirigeants syndicaux doivent se réunir à ce sujet cette semaine afin d'étudier l'opportunité de présenter une recommandation lors de l'assemblée.

Société Rolm à Drummondville?

## Le commissaire industriel se dit étonné et refuse de commenter

DRUMMONDVILLE - Même si le commissariat industriel de Drummondville a manifesté la plus grande surprise hier sur la nouvelle de l'établissement éventuel de la Société Rolm Canada, il n'a pas voulu formuler un seul commentaire.

Le commissaire industriel, M. Benoit Laflamme, s'est dit étonné des informations contenues dans l'article publié en page A3 de l'édition de la Tribune d'hier, mais n'a pas voulu confirmer ni infirmer le contenu.

Pour lui, tout ce qui concerne la

promotion industrielle doit être gardé secret. A tout le moins, les commissaires industriels doivent

ils faire preuve de la plus grande discrétion pour ne pas se faire couper l'herbe sous le pied. A son avis, mieux aurait valu que toute cette affaire ne soit pas ébruitée. Il reconnaît que Drummondville, comme Sherbrooke, Bromont, Montréal et sans doute d'autres villes, sont en lice pour cette industrie, mais ce sont ses dirigeants qui prendront la décision finale.

Comme dans les autres villes,

Drummondville a fait parvenir aux dirigeants de Rolm les informations nécessaires à une éventuelle implantation industrielle. Cette société mandatera des ingénieurs pour visiter les sites et formuler des recommandations. Il faudra sans doute plusieurs mois avant que la décision soit prise et rendue publique.

Toute spéculation dans les médias ne peut qu'agacer les industriels et peut-être retarder le projet ou nuire à son implantation dans telle ou telle ville, plutôt que la favoriser.

## Le projet fait déjà l'objet d'une sérieuse étude

— Serge Ménard

DRUMMONDVILLE (RJ) - Sans trop donner de détails dans le but évident de ne pas nuire au bon déroulement du projet, le maire de Drummondville, M. Serge Ménard, n'en a pas moins déclaré hier que le dossier de l'implantation éventuelle d'une usine d'équipements en télécommunications par la société ROLM Canada fait déjà l'objet d'une sérieuse étude par la Société de développement économique Drummond.



Serge Ménard

M. Ménard, qui ne paraissait nullement désolé par le fait que cet important dossier ait éclaté au grand jour dans l'édition d'hier du journal La Tribune, a en effet révélé que le contenu de l'article était exact en totalité et croit en outre que sa

publication n'aura aucun effet néfaste sur les chances de Drummondville, d'obtenir ce projet majeur.

"Je vous dirai même que nous avons déjà investi de fortes sommes d'argent dans ce dossier. M. André Morin, de la Société de développement économique, y consacre d'ailleurs tout son temps et ses énergies pour que Drummondville soit reconnu comme emplacement idéal pour cette première usine de la société ROLM Canada. D'ailleurs, il fut même délégué en Californie où il a pu établir de sérieux contacts avec les âmes dirigeantes de cette entreprise. De plus, nous nous réunissons à chaque semaine pour suivre de près la progression du dossier et nous savons également que MM Pinard et Clair lui manifestent leur plus grand intérêt," a commenté le premier magistrat.

Toujours selon M. Ménard, le site où serait construite l'usine est déjà prévu dans le parc industriel.

"On n'attend plus qu'une réponse favorable qui devrait être rendue au cours du mois de juin," a-t-il conclu, tout en ajoutant que le projet est estimé à environ 40 millions \$.

## Voleurs pas peureux

DRUMMONDVILLE - Un nouveau type de vols a été signalé à la Sûreté du Québec hier à Drummondville.

Alors que les gens dorment dans leur demeure, la nuit, des voleurs habitent profitent du fait que la porte d'entrée n'est pas verrouillée et font main basse sur tout ce qui peut avoir de la valeur, porte-monnaie, sacs, etc. Après être sortis de la maison, ils jettent l'objet volé qu'ils ont évidemment délesté de son contenu en argent.

Trois vols de ce genre ont été déclarés hier matin, tous survenus dans le même quartier, plus précisément dans la municipalité de Grantham-Ouest, près du boulevard Lemire.

La SQ avise les gens de verrouiller leurs portes avant de s'endormir comme précaution élémentaire pour enrayer ce type de délits.

## Subvention de 70,000 \$ accordée à La Gîtée

THETFORD-MINES (GG) - La Maison "La Gîtée Inc." bénéficiera d'une subvention provinciale de 70,000 \$. M. Yves Beaumier, député de Nicolet et adjoint parlementaire au ministre des Affaires sociales, le Dr Camille Laurin, en a fait l'annonce officielle récemment à Thetford-Mines.

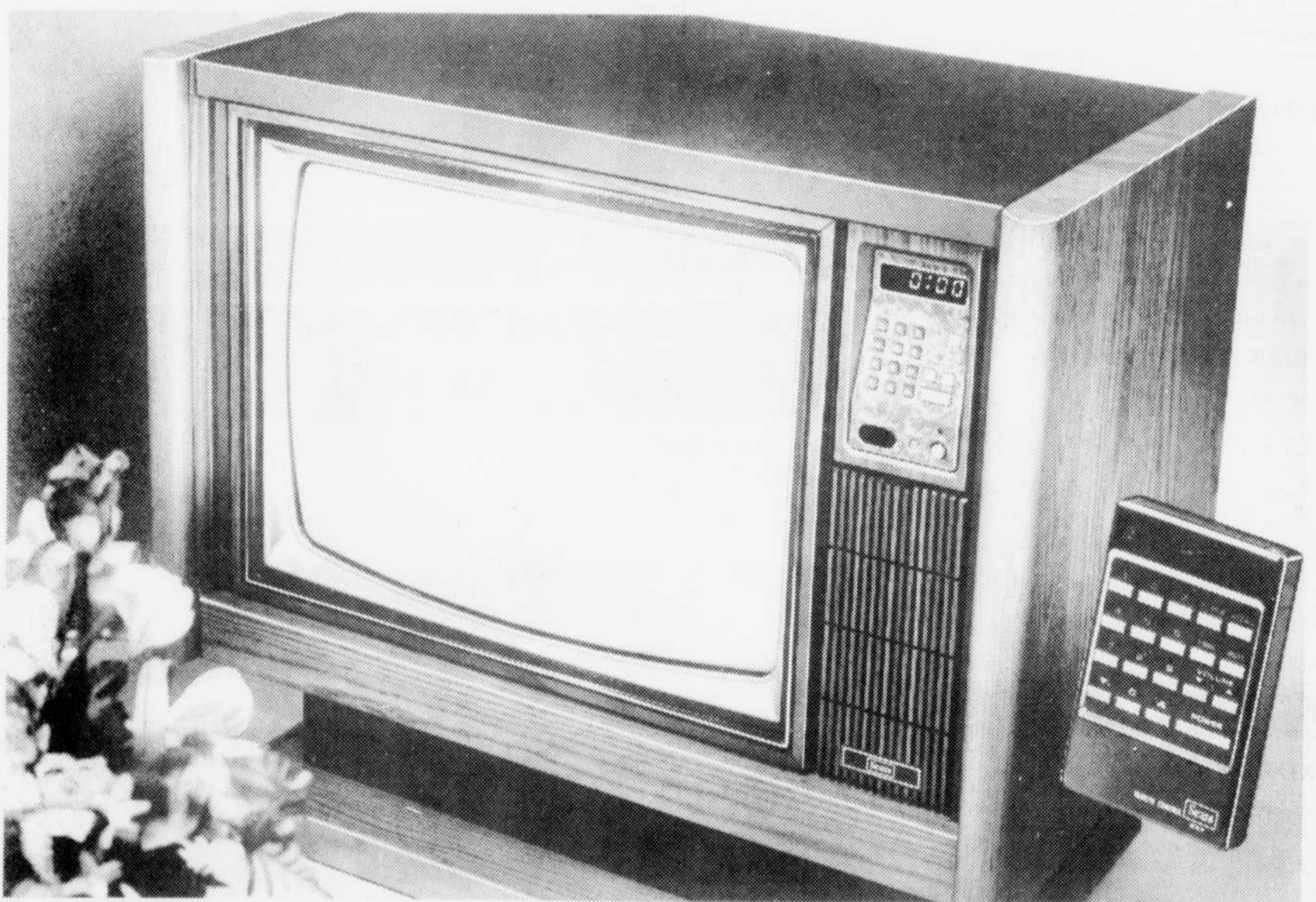
M. Beaumier a souligné que lui et M. Laurin avaient "été impressionnés par le soutien extraordinaire que la population de Thetford-Mines a accordé à la Gîtée lors de la récente campagne de financement qui a rapporté plus de 40,000 \$. L'élan de solidarité que vous avez suscité a permis à des centaines de personnes de mieux comprendre les difficultés que connaissent les femmes et les enfants victimes de violence," a ajouté M. Beaumier.

Il a rappelé que le ministère des Affaires sociales, par l'intermédiaire du programme de soutien aux organismes bénévoles avait en 83-84 versé un total de 3,134,800 \$ de subvention à 37 maisons d'hébergement qui poursuivent une démarche similaire à la Gîtée.

Rejointe au Centre de référence pour les femmes de la région de l'Amiante, Mme Francine Chamberland Viens, coordonnatrice et présidente du conseil d'administration de la Gîtée Inc., a déclaré: "Nous sommes très heureux de cette subvention; cela manifeste la reconnaissance du ministère des Affaires sociales face aux efforts effectués depuis 15 mois par tous et toutes. Cette subvention nous permettra de mieux développer le programme du suivi des femmes et enfants victimes de violence."

# Rabais 330\$

Si vous avez décidé de voir la vie en couleur, venez vite chez Sears. Nous faisons une offre irrésistible!



Si vous pensez que le moment est enfin venu de remplacer votre vieux téléviseur, venez chez Sears dès aujourd'hui! Nous avons considérablement réduit le prix d'un téléviseur-meuble de 26" à télécommande sans fil. Ses caractéristiques: convertisseur incorporé permettant aux abonnés du câble de recevoir tous les canaux non codés; 1 bouton règle électroniquement couleur, contraste, nuance et luminosité; lampe-écran Black Matrix à canons alignés pour une belle image couleur; cellule photo-électrique; base pivotante. Venez chez Sears dès aujourd'hui! 576 215 343 DL.

999\$  
ch. Sears ord. 1 329\$

Commandes téléphoniques acceptées  
Rayon 57. Téléviseurs, chaînes stéréo.

## Ça, c'est une aubaine Sears!

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au samedi 26 mai 1984, sauf indication contraire

Les mentions "Ord." ou "Était" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie. Copyright Canada, 1984, Simpsons-Sears Limitée. Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Sherbrooke: 563-9770.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

# Une première exposition de printemps pour la Société Ayrshire du Québec

VICTORIAVILLE (JR) - La Société Ayrshire du Québec tiendra sa première exposition de printemps les 4 et 5 mai prochains à Victoriaville. Cet événement coïncidera avec le début des célébrations du 50<sup>e</sup> anniversaire de ce regroupement québécois d'éleveurs de vaches laitières.

Selon les informations obtenues auprès du secrétaire-gérant de la Société, M. Gérard Drouin, quelque 468 sujets ont été inscrits pour la tenue de cette exposition qui attirera notamment des éleveurs de la Colombie-britannique, de l'Alberta, de l'Ontario, des Maritimes et des États-Unis. Mais c'est évidemment

les éleveurs québécois qui viendront en tête de liste avec 410 sujets inscrits.

"Cela dépasse nos prévisions les plus optimistes", a indiqué M. Drouin en ajoutant que des visiteurs de la Grande-Bretagne, de la Nouvelle-Zélande et de quelques au-

tres pays sont attendus à cette exposition.

Toutes les activités se dérouleront au Colisée des Bois-Francis et sur le terrain de l'Exposition de Victoriaville. Outre l'exposition sont aussi prévus à l'horaire: un

enfan national, une école nationale de juges d'exposition, une rencontre des éleveurs avec les anciens et un grand banquet.

Comme le précisait M. Drouin, la Société Ayrshire compte, après 50 ans d'existence, 1 000 membres-éleveurs au Québec, ce qui en fait la seconde race laitière en importance. Ces éleveurs enrégimentent environ 6 500 sujets annuellement et quelque 4 000 transferts dus aux ventes.

La vache Ayrshire est aujourd'hui considérée comme la meilleure Ayrshire au monde. La production moyenne équivaut à un M.C.R. de 151-150 ou 12 096 livres de lait avec un dosage moyen de gras de 4,09 %. D'ailleurs, des éleveurs québécois avec leurs Ayrshires ont, l'an dernier, remporté le titre de meilleur troupeau d'état à l'Exposition mondiale laitière à Madison, Wisconsin, d'expliquer le secrétaire-gérant de la Société.

## Le CCSN contre l'augmentation de la tâche au collégial

THETFORD-MINES - Malgré la récente décision du ministre de l'Éducation, Yves Bérubé, le Conseil syndical du Conseil central des syndicats nationaux de la région de Thetford-Mines se dit toujours contre une deuxième hausse de la tâche des enseignants, au niveau collégial. Le Conseil demande à M. Bérubé de s'ouvrir enfin les yeux

et de voir qu'une deuxième hausse de la tâche est inacceptable et qu'elle ne doit pas être appliquée.

Pour sa part, c'est à l'unanimité que le Conseil d'administration du Collège de la région de l'Amiante demande au gouvernement du Québec d'annuler l'augmentation annoncée de la tâche pour 1984-85 et d'y allouer

les fonds requis sans affecter ceux déjà prévus pour les autres ressources éducatives. L'administration locale du CEGEP justifie sa position en raison des objectifs de qualité qu'elle poursuit comme établissement québécois d'éducation et compte tenu des impacts négatifs déjà enregistrés par la précédente augmentation des tâches, notamment au niveau de la personnalisation de l'enseignement et de l'apprentissage, du morcellement des stages et des méthodes pédagogiques.

En outre, les administrateurs du CEGEP soutiennent que la nouvelle augmentation des tâches ne saurait être vécue sans accentuer indûment les impacts mentionnés et ainsi porter préjudice réel à la qualité de l'acte éducatif et à l'atteinte des objectifs visés. Ils s'objectent aussi à toute hausse de la tâche en raison des efforts considérables qui devront être demandés aux ressources humaines professionnelles pour aborder sérieusement le virage technologique nécessaire.

## Journée de sensibilisation pour l'intégration des personnes handicapées

ARTHABASKA (JR) - Le sous-comité des activités sportives et récréatives du Centenaire de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, tiendra le samedi 12 mai, une journée de sensibilisation au processus d'intégration de la personne handicapée à la société.

Cette sensibilisation, a fait savoir, hier, le responsable de cette journée, M. André Boivin, se fera par l'expérimentation d'un jeu de société intitulé "Escargomme". Menee dans un climat de détente, cette activité permettra de sensibiliser le participant au vécu des personnes handicapées ainsi qu'aux

fréquents dilemmes qu'elles rencontrent dans leurs démarches quotidiennes d'intégration.

Escargomme a également comme objectif de faire réfléchir les professionnels et les bénévoles du milieu, face à leur type d'intervention auprès des personnes handicapées.

Une cinquantaine de personnes de la région de Victoriaville participera à cette activité. Ces gens proviendront de divers secteurs d'intervention comme le loisir, la politique, les services sociaux, la santé et l'éducation.

...en bref

### L'Amiante

#### • Nouvel exécutif

THETFORD-MINES - En plus du président Georges Nadeau, le nouvel exécutif de la Société économique de la région de l'Amiante (SERA) se compose des vice-présidents Roger Lefebvre et Roger Roy, du secrétaire Jean-Luc Julien, du trésorier Denis Harvey et du directeur Jean Paré. Un poste est actuellement vacant et sera comblé à la fin du mois de mai.

#### • Sauvé par la ceinture

DRUMMONDVILLE - Grâce à sa ceinture de sécurité, un automobiliste a évité des blessures sérieuses lundi soir à l'entrée du vieux pont de Drummondville.

Comme il s'apprêtait à emprunter le pont, il eut un accrochage avec une auto qui débouchait du Chemin Hemmings. Son auto brisa le garde-fou et dévala la pente abrupte et s'arrêta pile au bord de la rivière St-François. Le véhicule fut entièrement démolé, mais le conducteur s'en est tiré indemne.

La police de Drummondville a été appelée pour les constatations d'usage.

#### • Armes à feu: cours

ACTON-VALE - Le Club de chasse et pêche A.V.B. offre à tous les intéressés un cours sur le maniement des armes à feu.

Ce cours sera donné au chalet du Club, situé à la Rivière Blanche, le 24 mai prochain.

Le coût d'inscription est de 13 \$. Le numéro d'assurance-sociale est obligatoire pour pouvoir suivre ce cours.

On peut s'inscrire en téléphonant à M. Charles-André Gauthier, au 546-2971 (514).

#### • Visite du cardinal

ACTON-VALE - Il ne reste plus de laissez-passer pour le souper-causerie donné en l'honneur du cardinal Paul-Emile Léger, le mardi 8 mai prochain. C'est ce qu'a révélé une responsable du centre d'accueil d'Acton-Vale.

Les quelque 800 billets gratuits se sont vite envolés. Ils donnaient droit à un souper aux fêtes au lard suivi d'une conférence du cardinal Léger. Le tout se déroulera au Centre sportif d'Acton-Vale.

Au cours de l'après-midi, le cardinal visitera les résidents du centre d'accueil.

Cette activité a été organisée conjointement par le centre d'accueil et les Chevaliers de Colomb d'Acton-Vale.

### Bois-Francis

#### • Exposition

PRINCEVILLE - Une soixantaine d'exposants participeront vendredi, samedi et dimanche, à l'exposition commerciale et industrielle à l'aréna de Princeville. Spectacles et variétés sont également à l'horaire avec la participation de Jérôme Lemay et du duo Charlotte et Hervé.

#### • Programme ReviCentre

PLESSISVILLE (JR) - La ville de Plessisville a bien l'intention de se prévaloir du programme ReviCentre du ministère des Affaires municipales du Québec. Rejoint hier, le maire Jean-Louis Fradette a indiqué que les autorités municipales travaillent actuellement à recueillir toutes les informations relatives à ce programme. "On ne laissera pas passer cet argent, d'autant plus qu'une Sidac est présentement en voie d'implantation à Plessisville", a-t-il affirmé.

#### • Nouvel édifice

VICTORIAVILLE - La construction du nouvel édifice qui abritera l'entreprise A. Deshaies et Fils de Victoriaville sera complétée vers la mi-juillet, a annoncé, hier, la direction de ce marché d'alimentation qui oeuvre sous la bannière Axep. Évalué à 750 000 \$, ce projet d'investissement comprend l'érection d'une bâtisse de 15 000 pieds carrés et l'aménagement d'un stationnement de 65 places. Le nombre de travailleurs au sein de l'entreprise passera de 20 à 40.

#### • Elmer est en ville

VICTORIAVILLE - Elmer, l'éléphant prudent de la Ligue de sécurité du Québec, est à l'école Mgr Grenier de Victoriaville aujourd'hui dans le cadre de la Semaine de sécurité. Demain, il se rendra aux écoles Mgr Milot et Notre-Dame Assomption. Il visitera aussi six autres écoles de la ville au début de la prochaine semaine.

# Rabais 180\$

Le four à micro-ondes Kenmore vous facilitera la vie car vous passerez moins de temps à la cuisine

649<sup>98</sup>

Sears ord. 829.985

a- Vous appuyez sur le bon bouton et c'est tout... vous pouvez cuire des repas complets (jusqu'à 3 mets à la fois) ou décongeler. Puissance de 90 à 625 W et 10 réglages. Sonde thermique pratique. Cuisson différée et attente pour garder les mets au chaud. Mémoire 4 étapes et horloge. 1.4 pi. 227 499 720 DL.

b- Hotte-étagère permettant de placer le four à micro-ondes à hauteur pratique; chasse aussi les odeurs et fumées. Four à micro-ondes non inclus. 227 434 320 DL. Sears ord. 389.985. Ch... 359.985

## Rabais 30\$

c- Meuble pour four à micro-ondes. Fini noyer. Section de rangement; roulettes. 227 496 600 DL. Sears ord. 199.985. Ch... 169.985  
Commandes téléphoniques acceptées  
Cuisinères. Rayon 22

★ La présence de l'étoile indique que la marchandise est aussi disponible par catalogue au même bas prix ou prix réduit



# Ça, c'est une aubaine Sears!

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles jusqu'au 12 mai 1984, sauf indication contraire.

Les mentions "Ord." ou "Était" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie. Copyright Canada, 1984, Simpsons-Sears Limitée. Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Sherbrooke: 563-9770.

Sears Kenmore

## Marc Lalonde candidat au poste de secrétaire général de l'OCDE

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances Marc Lalonde est devenu, hier, le premier candidat à briguer officiellement le prestigieux poste de secrétaire général de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE).

La décision de placer le nom du ministre canadien sur les rangs a été prise, selon un porte-parole des Affaires extérieures, après étude, la semaine dernière, de tous les appuis que cette candidature pourrait susciter auprès des pays membres de cet organisme à vocation économique, dont le siège social est situé à Paris.

Toutefois, M. Lalonde entre dans la course en sachant fort bien qu'il n'a pas l'appui des États-Unis, un des membres les plus importants, qui ont décidé de promouvoir la candidature de la France, M. Jean-Claude Paye.

C'est le ministre des Affaires extérieures, M. Allan MacEachern, qui a fait parvenir une lettre à l'OCDE pour annoncer que M. Lalonde était sur les rangs.

Même si l'OCDE admet que la majorité des pays membres sont européens et que cette situation semble avantager un candidat de l'Europe, les chances du ministre Lalonde, selon les observateurs, sont très bonnes "à cause de sa vaste expérience dans les milieux politiques et économiques".

Hier, il a été impossible de savoir quels étaient les pays qui appuyaient la candidature de M. Lalonde. Aux Affaires extérieures,

on s'est contenté de dire que d'autres renseignements seraient disponibles dans quelques jours.

Le poste de secrétaire général de l'OCDE deviendra vacant au mois de septembre, lorsque son titulaire depuis 15 ans, M. Emile Van Lennep, des Pays-Bas, prendra sa retraite.

Pour sa part, le ministre des Finances, M. Marc Lalonde, a déjà indiqué qu'il serait candidat lors de la prochaine élection générale au Canada, si sa candidature à l'OCDE n'était pas retenue.



Marc Lalonde

## Le français officiel dans le système judiciaire en Ontario

TORONTO (PC) — La législature ontarienne a adopté mardi en dernière lecture le bill 100 ou Loi sur les cours de justice, qui rend le français officiel dans le système judiciaire de la province. Il ne manque plus que l'assentiment du lieutenant-gouverneur de la province pour que cette loi entre en vigueur.

Même si l'anglais demeurera la langue de

travail courante dans le système judiciaire ontarien, avec la nouvelle loi, tout francophone devant subir un procès ne sera plus considéré comme parlant une langue étrangère; au contraire, il pourra demander à comparaître devant un jury et un juge bilingues et à ce que son témoignage soit transcrit par des sténographes francophones.

Actuellement, tout citoyen résidant en Ontario a droit, ainsi que prévu par le Code pénal, à des services en français devant tout tribunal de juridiction criminelle. Des services en français pour les cours de comté, cours familiales et autres cours provinciales n'étaient disponibles que dans les régions à forte densité de population francophone.

Le ministre de la Justice, M. Roy McMurtry, a précisé que le français a été une langue officielle des tribunaux de l'Ontario depuis des années et que la nouvelle loi ne faisait en réalité qu'enrichir dans une nouvelle loi une pratique déjà courante. C'est en 1976 que le français a commencé à être utilisé par les tribunaux ontariens; la première

expérience a eu lieu à Sudbury.

"Cette loi est plutôt symbolique, bien qu'il s'agisse d'un symbolisme d'une extrême importance, parce que la vérité c'est que la langue française a été considérée comme langue officielle par les tribunaux depuis un bon bout de temps," a déclaré M. Murtry au cours d'une interview.

## Le chlore dans l'eau: risques de cancer et dommages génétiques

TORONTO (PC) — dommages génétiques, Le chlore contenu dans l'eau potable pose potentiellement des risques de cancer et de

L'étude conclut que le chlore, le désinfectant le plus fréquemment utilisé pour purifier l'eau en Amérique

du Nord, représente un risque pour la santé, mais que l'eau potable au Canada n'est pas plus dangereuse qu'elle ne l'est aux États-Unis. Le chlore est utilisé dans l'eau depuis des dizaines d'années pour combattre la typhoïde, le choléra, la dysenterie et les hépatites infectieuses.

Faisant contre-poids à ces conclusions alarmantes, l'étude estime que la qualité de l'eau est malgré tout assez bonne dans la région de

Toronto, là où les chercheurs ont concentré leur enquête.

"Les résidents de Toronto peuvent boire l'eau du robinet, raisonnablement assurés qu'elle soit dangereuse", déclarent les chercheurs qui demandent néanmoins aux gouvernements fédéral et provincial de chercher des moyens alternatifs de traiter l'eau en Ontario.

Le dévoilement de l'étude a provoqué un

débat à l'Assemblée législative ontarienne, l'opposition néo-démocrate réclamant que le gouvernement s'engage à favoriser la mise en place de systèmes de filtration au carbone, comme cela se fait en Europe.

L'étude révèle par ailleurs la présence, dans l'eau que boivent les Torontois, de chloroforme, un produit chimique dont on sait qu'il provoque le cancer.

## La Cour suprême accepte d'entendre les arguments présentés par la FFHQ

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a accepté, hier, d'entendre les arguments de la Fédération des francophones hors Québec (FFHQ) dans la cause portant sur les droits des 30,000 Franco-Manitobains, le 11 juin prochain.

En confirmant cette nouvelle, le président de la FFHQ, M. Léo LeTourneau, a souligné que c'est Me Gerald A. Beaudoin, professeur de droit constitutionnel à l'Université d'Ottawa, qui présentera les arguments de l'organisme de défense des droits des minorités francophones au Canada.

"Nous tenons, a confié M. LeTourneau, à ce que l'article 23 de la Charte soit impératif

et non pas seulement déclaratoire, comme cela semble le cas présentement."

La FFHQ a confié le mandat à Me Beaudoin, la semaine dernière, et les principaux arguments qui seront présentés à la Cour suprême traiteront entre autres des aspects déclaratoires ou impératifs de l'article 23 de la Constitution canadienne (1981).

"Nous tenons, a confié M. LeTourneau, à ce que l'article 23 de la Charte soit impératif

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

### DIRECTEUR DES LOISIRS ET PROMOTION INDUSTRIELLE

Relevant du conseil municipal, le titulaire aura entre autres les responsabilités suivantes:

Contribuer à la préparation de programmes annuels de loisirs et d'action industrielle, de leur budget respectif d'opération;

Établir et maintenir les relations avec les bénévoles des loisirs, les industriels et commerçants dans le but de provoquer de nouvelles initiatives ainsi que le développement des loisirs et favoriser les investissements dans notre territoire;

Agir à titre d'agent de liaison dans ces domaines.

#### EXIGENCES

Posséder l'expérience en ces domaines ou des domaines connexes;

Posséder une formation universitaire en loisirs, administration, comptabilité, marketing ou toute autre formation jugée équivalente;

Être capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux;

La connaissance de l'anglais serait un atout important;

Devra posséder une automobile.

#### SALAIRE

Selon l'expérience et les qualifications entre 15 000\$ et 25 000\$. Engagement contractuel.

Toute personne intéressée doit soumettre par écrit son curriculum vitae AVANT MIDI LE LUNDI 7 MAI 1984 à l'adresse suivante:

Hôtel de ville du Canton d'Ascot  
1955, rue Belvédère Sud  
Bureau 100, Ascot  
Sherbrooke (Québec)  
J1H 5Y3

### CENTRE HOSPITALIER RESTIGOUCHE HOSPITAL CENTER

#### TRAVAILLEUR SOCIAL II NUMÉRO DE CONCOURS CHRHC 84-08 (2e CONCOURS)

Le Centre Hospitalier Restigouche, un centre de traitement psychiatrique situé à Campbellton, au nord du Nouveau-Brunswick, est à la recherche d'un travailleur social II.

Intégré à une équipe multidisciplinaire, le titulaire est appelé à dispenser des services sociaux généraux à une zone désignée de l'hôpital ou des services spécialisés à l'ensemble de l'hôpital, conjointement avec les services internes et externes.

#### PRINCIPALES FONCTIONS:

- Dépister les problèmes sociaux des bénéficiaires, évaluer leurs besoins et donner suite aux demandes de service social;
- Intervenir en conséquence auprès des bénéficiaires et de leurs familles;
- Planifier le retour du bénéficiaire dans sa famille, et au besoin, son placement dans un foyer agréé;
- Rédiger les notes et les rapports correspondants aux diverses demandes de service et d'intervention.

#### EXIGENCES:

- Détenir un diplôme de premier cycle en service social et de l'expérience en service social ou un ensemble équivalent de formation et d'expérience de travail connexe; (on accordera la préférence aux détenteurs d'un diplôme de 2e cycle).
- Posséder une bonne connaissance des deux langues officielles;
- Faire preuve d'initiative et de créativité dans son approche au service social personnel tout en veillant à se familiariser avec les autres méthodes d'intervention;
- Connaitre à fond les ressources communautaires et être intéressé à faire partie d'organismes communautaires à titre de représentant de l'hôpital;
- Être prêt à se déplacer, au besoin, sur l'ensemble du territoire desservi.

TRAITEMENT: Selon l'entente collective en vigueur actuellement de 23,348\$ à 28,470\$ par année)

#### AVANTAGES SOCIAUX:

- Indemnité de logement, incluant les frais de déplacement (montant négociable);
- Sessions de perfectionnement aux frais de l'employeur;
- Avantages sociaux habituels tels que crédits de congé de maladie, etc.
- Tous les frais de déplacement occasionnés par l'entrevue seront remboursés par l'hôpital.

DEBUT D'EMPLOI: Dans les plus brefs délais.

pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Claude Snow (508) 753-4461 (à frais virés) ou soumettre votre curriculum vitae au plus tard le 4 mai 1984 à:

M. Conrad Pichette  
Directeur du personnel  
Centre Hospitalier Restigouche Inc., C.P. 10  
CAMPBELLTON (Nouveau-Brunswick) E3N 3G2

46380-25 avril

## COMPTABLE

Une entreprise en pleine croissance dans le secteur de la vente au détail opérant plusieurs succursales à Sherbrooke, recherche un responsable pour ses services comptable et informatique.

Relevant du directeur général, le titulaire aura en outre à diriger et motiver le personnel du service, la tenue du grand-livre, la préparation des états financiers mensuels et l'opération du système informatique.

Le candidat idéal est bilingue, ambitieux et sait connaître et établir les priorités. Il connaît l'opération d'un système informatisé.

Qualifications:  
Il a obtenu un D.E.C. en administration, possède 2 à 3 ans d'expérience.

Le salaire et autres bénéfices sont proportionnels aux qualifications et à l'expérience du candidat.

Veillez soumettre votre curriculum vitae au:

DIRECTEUR GENERAL  
CLAUDE PAYETTE INC.  
1875, RUE PANAMA, LOCAL D  
BROSSARD (QUÉBEC)  
J4W 2S8

104058

## REPRESENTANT MUNICIPAL

GAZ INTER-CITÉ QUÉBEC INC. pleine expansion oeuvrant dans le domaine du gaz naturel est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour occuper le poste de représentant municipal.

Principales responsabilités  
Le représentant municipal représente la Compagnie auprès des municipalités et villes dans le but d'obtenir les résolutions nécessaires à l'installation des réseaux de distribution dans les limites de ces dernières et négocie les modes d'implantation menant à un protocole d'entente pour fins de réalisation de projets.

Qualifications  
Détener un diplôme d'études collégiales, option technique ou l'équivalent et une expérience de dix (10) ans à titre de représentant, dans un domaine technique.

Démontrer un grand sens de l'organisation, une habilité à persuader et de très fortes relations interpersonnelles.

Posséder une maîtrise de la langue française et de bonnes connaissances de la langue anglaise.

Lieu de travail  
Sherbrooke

Rémunération  
Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 mai 1984 à:

Michel Bergamin  
Directeur  
Gaz Inter-Cité Québec Inc.  
2815, King Ouest  
Sherbrooke, Québec, J1L 1C1

46385

## CAMOPLAST

"Une entreprise jeune et dynamique de la région des Cantons de l'Est est à la recherche de trois (3) personnes pour combler les postes suivants:

1. **Coordonnateur en santé et sécurité au travail**  
Le candidat devra avoir les qualifications suivantes:

- Être en possession d'une formation académique pertinente;
- Posséder une solide expérience dans le domaine de la santé et sécurité au travail;
- Pouvoir communiquer avec facilité avec les travailleurs;
- Être bilingue.

2. **Responsable des services du personnel**  
Le candidat devra avoir les qualifications suivantes:

- Être en possession d'un diplôme de 1er cycle en relations industrielles;
- Posséder une solide expérience en relations de travail et en gestion des ressources humaines;
- Pouvoir communiquer avec facilité avec les travailleurs;
- Être bilingue.

3. **Coordonnateur de contrôle de procédé et de qualité par statistique**  
Le candidat idéal serait une personne possédant:

- Un baccalauréat en génie;
- 2 à 3 ans d'expérience dans l'implantation de programme CPS et CQS dans l'industrie;
- Connaissance en informatique;
- Bilingue;
- Avoir une base en statistiques.

Salaire, bénéfices marginaux ainsi qu'avantages sociaux sont très intéressants. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au:

Directeur des relations industrielles  
Camoplast Inc.  
370 rue du Moulin  
Kingsbury, QC  
JOB 1X0"

104351

## Sears installation\*

Magasinez et profitez des bas prix sur ces articles de qualité pour la rénovation du foyer

Au choix, portes de styles moderne ou traditionnel

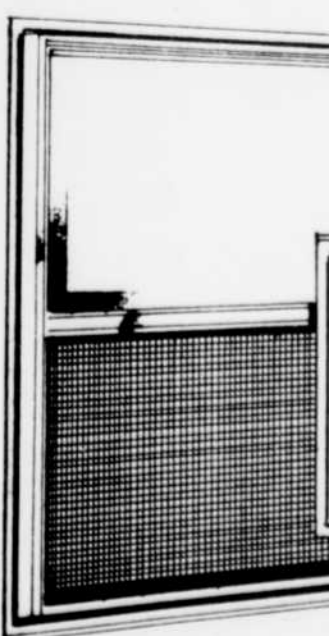
Nos éléments de qualité sont couverts par la garantie Sears: satisfaction ou remboursement. Éléments à cadres et portes en chêne massif avec panneau du centre en saillie. Laissez à nos experts entraînés en usine le soin de vous conseiller dans le choix d'un modèle qui vous conviendra; et cela gratuitement et sans obligation! Série 42R 054 000.

1699\$†



†Ce prix comprend toutes les armoires ci-illustrées, pour une cuisine d'environ 8' x 12' ou 20' linéaires - comptoir, évier, robinet, appareils ménagers et installation en sus.

\* Appelez-nous pour un devis à domicile. L'installation par un entrepreneur qualifié, moyennant des frais supplémentaires, peut être organisée par Sears. Devis sans obligation.



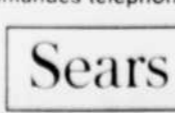
## Rabais 10% Contre-fenêtres en aluminium 'Défi climat'

Choix de fenêtres à guillotine, à ouverture latérale ou panoramique (non illustrée). Caractéristiques: rail protégé pour étanchéité et bon fonctionnement, 2 vis dans chaque coin pour solidité et étanchéité, isolation en poils de laine des 2 côtés des vitres, panneaux amovibles et moustiquaires Fiberglass\* imputrescible. Série 423 031 740 FX.

Rayon 42. Plomberie, chauffage.

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au samedi 28 avril 1984, sauf indication contraire

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie. Copyright Canada, 1984. Simpsons-Sears Limitée. Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Sherbrooke: 563-9770.



vous en avez pour votre argent...et plus

104142

Enquête sur la mort mystérieuse des bébés à Toronto

# Interrogatoire de Phyllis Trayner: pas de sérum de vérité

TORONTO (PC) — Me Claude Thomson, avocat de l'infirmière Phyllis Trayner, a bondi mardi quand l'avocat du ministère public, Me Doug Hunt, a suggéré que sa cliente pourrait accepter de prendre une dose de sérum de vérité afin de retrouver la mémoire et de pouvoir se souvenir des événements ayant entouré la mort mystérieuse de 36 bébés à l'hôpital pour enfants de Toronto.

Le juge Samuel Grange qui préside la commission d'enquête sur cette affaire est intervenu avant que l'avocat ne fasse valoir ses objections. Suscitant d'abord le rire en déclarant qu'il se trouvait devant une proposition plutôt étrange de la part du représentant du ministère de la Justice de l'Ontario, le juge Grange a décidé de refuser la question posée par Me Hunt. "Voilà une façon de procéder trop nouvelle pour moi" a-t-il commenté.

Me Hunt avait demandé si Mlle Trayner, témoin important dans cette affaire, accepterait de prendre du pentobarbital. Cette drogue, considérée comme un sérum de vérité, est très utilisée en médecine pour aider les patients à retrouver la mémoire.

accusé Me Hunt d'essayer d'attirer l'attention des médias. Me Hunt a répliqué qu'il ne demandait pas à Mlle Trayner de prendre une décision immédiate mais d'en discuter avec son avocat.

Plus tôt, le témoin avait dit que dans son esprit quelqu'un aurait pu tenter de l'impliquer dans la série de décès. Ancienne chef d'équipe des infirmières au pavillon de cardiologie 4A de l'hôpital où la majorité des bébés sont morts, Mlle Trayner était seule en devoir dans les heures qui ont précédé la mort considérée suspecte par des enquêteurs américains de 29 des enfants.

### Une machination?

Interrogée par l'avocat Paul Lamek, de la commission, Mlle Trayner a répondu qu'elle ne trouvait au-

cune explication au fait que les décès mystérieux soit survenus alors qu'elle était en devoir. "A moins que

quelqu'un profitait de mes heures de travail pour donner l'impression que je me trouvais seule sur les lieux

quand les morts se sont produites," a-t-elle précisé. L'avocat lui a encore demandé si elle voulait

laissé entendre que quelqu'un aurait monté une machination de manière à l'impliquer. L'infirmière a dit que

cette idée lui était déjà passée par l'esprit. Me Hunt a encore demandé à garde Trayner si, selon elle, quel-

qu'un pouvait la détecter au point de tuer des enfants au moment où elle était en devoir si bien qu'elle pouvait être soupçonnée. L'infirmière a dit qu'elle ne pouvait penser à qui que ce soit pouvant lui avoir fait ça.

## UN COURS D'INFORMATIQUE À VOTRE PORTÉE...



*Faites comme moi!*

**J'ai réussi!  
Maintenant,  
je comprends  
l'informatique.**

"Autour de moi, tout le monde parlait d'informatique, logiciels, progiciels, imprimante, mémoire 32 ou 64 K, tout ça me semblait du chinois. C'est alors que j'ai entendu parler des cours d'informatique de la Télé-université. Pour 34,50\$, j'ai suivi le cours d'informatique 2001 préparé par des spécialistes à l'université. La Télé-université m'a fourni de la documentation écrite et même une salle de pratique équipée de micro-ordinateurs et ce, avec l'aide d'un animateur. Oui, j'ai réussi! Maintenant, je comprends l'informatique."

*Bernard Gauthier*

### Le cours INF-2001 "les micro-ordinateurs et leur langage" vous permettra:

- de vous initier rapidement à la manipulation d'un micro-ordinateur;
- de vous familiariser avec les principales commandes, instructions, fonctions et opérations du langage BASIC.

La Télé-université vous offre différents moyens pour suivre le cours:

#### à la télévision:

au Canal 18, votre canal éducatif présentera deux fois la semaine (avec reprises) les cours animés par un professeur chevronné, durant cinq semaines.

#### à l'informatique:

17 micro-ordinateurs sont disponibles pour les exercices de programmation; un auxiliaire d'enseignement sera en place le matin, l'après-midi et le soir.

**Début du cours: le 30 avril 1984**

**Coût: 34,50\$**

Participez à des séances d'information à l'informatique au:

**Cegep de Sherbrooke**

**Pavillon 2, local 52-101**

**475, rue Parc**

**Sherbrooke, QC**

**mercredi et jeudi, les 25 et 26 avril à 19h.30**

**Inscrivez-vous dès maintenant**

**Appelez-nous: 1-800-361-6808 (sans frais)**

**VOILÀ LA TÉLÉ-UNIVERSITÉ!**

Université du Québec  
**Télé-université**  
Institution de formation à distance



(Laserphoto PC)

### Arbres symboliques

Le gouverneur-général du Canada Ed Schreyer a planté deux arbres hier sur le terrain de sa résidence de Rideau Hall, l'un pour inaugurer un programme de reboisement lancé par Katimavik, l'autre pour symboliser la fin de son mandat de cinq ans.

### Contrôle du trafic aérien: plan d'investissement de 2.8 milliards \$

OTTAWA (PC) — Le ministère des Transports doit livrer aujourd'hui les détails d'un plan d'investissement de 2.8 milliards destiné à améliorer d'ici à la fin du siècle le système canadien de contrôle du trafic aérien, dans le but de le moderniser, de le rendre plus efficace et plus facile à utiliser.

Le ministère, affirmant que le système actuel est sécuritaire mais désuet, injectera 700 millions dans le cadre d'un programme de modernisation des radars. Cinq cent autres millions seront consacrés à l'amélioration de la qualité des informations météorologiques que les pilotes reçoivent.

"Le présent système est aussi sûr et efficace que n'importe quel autre dans le monde, mais ses coûts d'entretien et d'opération sont très élevés. Ses capacités de développement sont limitées et il est de plus en plus difficile de l'adapter aux nouvelles exigences", déclarait le ministre l'automne dernier.

Le ministère attribue l'inefficacité du système actuel au type d'équipement électronique utilisé, à certains de ses ordinateurs et à la nécessité d'employer une main-d'oeuvre abondante.

### Un groupe d'Arméniens manifeste sur la colline parlementaire à Ottawa

OTTAWA (PC) — Des centaines d'Arméniens se sont rassemblés sur la colline parlementaire, mardi, pour souligner le 69e anniversaire du massacre de 1.5 million des leurs, attribué à tort ou à raison aux Turcs.

De là, ils ont défilé dans les rues de la ville pour se rendre à l'ambassade turc, étroitement surveillés par la police.

Cette manifestation annuelle est habituellement pacifique mais, en 1980, des pierres, des oeufs et des tomates ont été lancés contre l'ambassade.

Deux fois à Ottawa, des diplomates turcs ont été victimes de terroristes arméniens. En avril 1982, le diplomate turc Kani Gunor a été rendu paraplégique par des balles, dans le garage du bâtiment qu'il habitait.

Quatre mois plus tard, l'attaché militaire turc Atilla Altitkat a été abattu dans sa voiture, au moment où il se rendait à son travail.

SEARS...

# PLUS DE CONFORT

AMEUBLEMENT PARFAIT POUR LA DÉTENTE

**RABAIS 50\$**

Le cadeau idéal à offrir à maman pour la fête des mères

**369<sup>98</sup>** ch. au choix  
Sears ord. 419,98\$

Ces deux fauteuils berçants et pivotants sont des plus confortables. Voici sûrement un cadeau qu'elle appréciera beaucoup!

a- "Darlene". Rouille, brun ou beige.

01R 043 029 C.

b- "Daphne". Bleu, rouille ou beige.

01R 043 010 C.



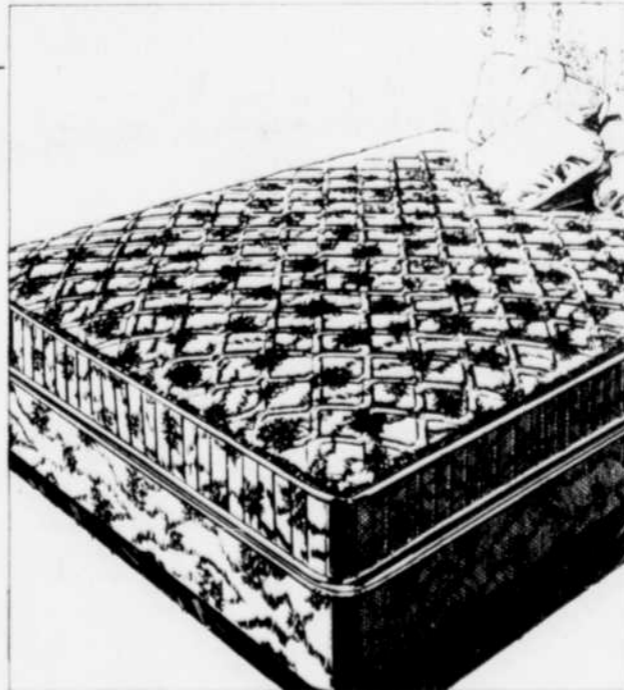
**RABAIS 100\$**

DU COÛT DES PIÈCES SÉPARÉES

Superbe mobilier de salon deux pièces comprenant canapé et fauteuil

**829<sup>98</sup>** ch.  
Sears ord. 929,98\$

Profitez du bon rabais à l'achat de ce mobilier deux pièces! Montures en bois dur, rembourrage épais pour plus de confort. Coussins de l'assise réversibles. Recouvrement en acrylique Orion® très résistant. 50(brun), 54(chameau). 017 451 170 DLTCE2.



**RABAIS 200\$ -350\$**

DU PRIX SEARS ORD. DES PIÈCES SÉP. Ensembles Sears-O-Pedic "Luxury II" à ressorts ou en mousse

Ensembles très confortables qui assurent un support ferme. Recouvrement de qualité en polyester et rayonne damasé à piques multiples sur double couche de mousse SerFOAM.

Ensembles couverts par une garantie limitée de 15 ans; détails dans notre catalogue. Hâtez-vous!

**Lit 1 place.** Sears ord. coûtent sep. 539,96\$

A ressorts. 017 473 560 DLE2 ..... 339,96\$

En mousse. 017 477 560 DLE2 ..... 339,96\$

**Lit 2 places.** Sears ord. coûtent sep. 659,96\$

A ressorts. 017 473 562 DLE2 ..... 419,96\$

En mousse. 017 477 562 DLE2 ..... 419,96\$

**Grand lit 2 places.** Sears ord. coûtent sep. 779,96\$

A ressorts. 017 473 563 DLE2 ..... 499,96\$

En mousse. 017 477 563 DLE2 ..... 499,96\$

**Tres grand lit 2 places.** Sears ord. coûtent sep. 1 059,96\$

A ressorts. 017 473 564 DLE 2 ..... 709,96\$

En mousse. 017 477 564 DLE 2 ..... 709,96\$

Commandes téléphoniques acceptées Meubles. Rayon 01

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles jusqu'au 28 avril 1984, sauf indication contraire

Les mentions "Ord." ou "Était" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie. Copyright Canada, 1984. Simpsons-Sears Limitée.

Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Sherbrooke: 563-9770.

**Sears**

vous en avez pour votre argent...et plus

# Mort du député Serge Champagne: Mme Madeleine Bélanger atterrée



Le député libéral Serge Champagne photographié lors de son élection dans Montréal-St-Jacques, le 20 juin 1983.

LAC-MEGANTIC (jpb) - "Quand j'ai appris la nouvelle, j'ai éclaté en sanglots. Je me disais que ce n'était pas possible qu'un homme comme lui meure ainsi, dans la force de l'âge."

Avec le décès de son collègue libéral de Saint-Jacques Serge Champagne, tué lundi dans un accident de la route, la députée de Mégantic-Compton à l'Assemblée nationale, Mme Madeleine Bélanger dit avoir perdu un ami.

"J'ai eu la chance de travailler avec lui à la commission parlementaire des Affaires sociales depuis décembre dernier. C'était un travailleur infatigable. Il ne faisait pas beaucoup

de bruit, mais il était efficace et entièrement dévoué à la cause des citoyens de son comté. Le Parti libéral a perdu quelqu'un de bien et de consciencieux", a confié Mme Bélanger.

La mort tragique de M. Champagne n'a pas

été sans rappeler de mauvais souvenirs à Mme Bélanger, dont le mari, Fabien, avait succombé subitement à des complications consécutives à une myocardite, le 1er octobre dernier, alors qu'il était député provincial

de Mégantic-Compton. "Je suis bien placée pour comprendre ce que ressent Mme Champagne, puisque j'ai vécu pareille situation l'an dernier. Moi, j'ai cinq enfants qui sont maintenant grands, mais Mme

Champagne, elle, a cinq jeunes enfants à élever. Ce doit être très dur", de mentionner Mme Bélanger, qui chausse maintenant les souliers de son époux.

La députée de Mégantic-Compton dit en avoir du mal à accepter le décès de son mari: "J'ai encore tant mal que le jour où il est mort. Il demeure toujours présent dans mon esprit puisqu'à tous les jours, je travaille dans des dossiers auxquels il a été lui-même impliqué."

## La femme du député et son fils Alexandre quittent l'hôpital

DRUMMONDVILLE (GP) - Mme Cécile Champagne, 40 ans, et son fils Alexandre, un an et demi, ont quitté l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, où ils avaient été conduits à la suite de l'accident de lundi après-midi qui a coûté la vie à M. Serge Champagne, 40 ans, député libéral de Montréal-St-Jacques.

Mme Champagne, qui souffrait d'une légère commotion cérébrale, a préféré rejoindre des membres de sa famille dans la région de Victoriaville au lieu d'être hospitalisée. Quant à son fils, il a reçu son congé hier après-midi.

Les quatre autres enfants de la famille Champagne, âgés de moins de 10 ans, tous présents au moment du capotage fatal, n'ont pas été blessés. Selon l'agent Plourde de la SQ de Drummondville, un seul des sept passagers de la familiale,

l'enfant Alexandre d'un an et demi, était attaché au moment de l'impact, ayant été placé dans un siège d'enfant.

M. et Mme Champagne ont été éjectés du véhicule. Le malheureux député s'est retrouvé dans le fossé et l'auto s'est renversée sur lui, au niveau de l'abdomen et des jambes. Même si des secouristes l'ont tiré rapidement de là, ses blessures, même si elles n'étaient pas apparentes, ont suffi pour causer son décès. Jusqu'au dernier instant, M. Champagne est resté conscient et il a indiqué aux secouristes que ses douleurs les plus grandes se situaient au thorax et à l'abdomen. À l'agent Plourde, il a confié: "Je vais mourir". L'agent qui n'avait pas imaginé cette éventualité jusque là, dit avoir alors compris que le blessé sentait effectivement que sa dernière heure était arrivée.

## Funérailles à Montréal et inhumation à Warwick

par Bernard Racine  
 QUEBEC (PC) - La dépouille mortelle du député de Saint-Jacques Serge Champagne sera exposée à partir de ce soir au salon funéraire Marchand de la rue Papineau à Montréal et ses funérailles auront lieu à 11 heures vendredi en l'église St-Louis de France, à Montréal.

M. Champagne, qui a perdu la vie lundi après-midi dans un accident d'auto survenu près de Drummondville, sera ensuite inhumé à Warwick, sa place natale.

Me Serge Champagne, qui était âgé de 40 ans, avait enlevé le comté de Saint-Jacques au Parti québécois, le 20 juin dernier, lors d'une élection complémentaire très disputée, rendue nécessaire par la démission de M. Claude Charron.

Le comté de Saint-Jacques perd un repré-

sentant particulièrement authentique et dévoué à la cause de ses commettants. Son départ brutal bouleverse tous ceux qui l'ont connu", a déclaré le chef du Parti libéral du Québec Robert Bourassa, dans un communiqué qu'il a émis hier à Montréal.

De son côté, à Québec, M. Michel Pagé, whip de l'Opposition, a déclaré que c'était avec surprise et stupeur qu'il avait appris la nouvelle de la mort de M. Champagne.

"C'était un jeune collègue, étant donné qu'il s'était joint à l'équipe en juin 1983. Mais il lui aura suffi de quelques mois pour marquer de sa présence notre caucus. Comme président du caucus, je peux témoigner que sa contribution à notre équipe a été importante et significative", a dit M. Pagé.

"Il était vraiment la voix du comté de Saint-Jacques au sein de notre équipe comme à l'Assemblée nationale. Il était particulièrement préoccupé par les gens de faible condition qui ont des problèmes sociaux plus aigus que d'autres.

"Ce qui le caractérisait le plus au sein de notre équipe c'était sa sagesse. C'était un homme qui avait pra-

tiqué le droit et qui exigeait toujours une sécurité très forte dans notre argumentation. À cet égard-là, il nous a donné de judicieux conseils et sa présence a été positive.

"Son absence sera, par conséquent, durement ressentie au sein de nos troupes. L'ensemble des collègues sympathisent avec Mme Champagne et ses cinq enfants", a dit M. Pagé.

Mme Thérèse La-voie-Roux, députée de L'Acadie, qui a fait la campagne électorale aux côtés de M. Champagne, a révélé qu'elle avait été surprise du degré de son engagement social pour les gens de son comté et de son dévouement envers ses commettants.

## Un Guy Fournier de choix!

CHLT RADIO présente



CE SOIR

## L'AMOUR OU LA VIE!

MERCREDI, 25 AVRIL  
 20 h-30 Informations: 565-5430

Salle Maurice O'Brien  
 Tél.: 565-5430  
 CENTRE CULTUREL  
 Université de Sherbrooke

avec  
**Jean Besré**  
 Louise Deschâtelets  
 Marie-Michèle Desrosiers  
 Christine Landry Michèle Pélouquin

102830

SEARS...

## EXCELLENCE

Optez pour notre moquette et faites-en la pose



RABAIS 34% à 45% m<sup>2</sup>

Rabais de 164,40\$ sur la moquette 'Barlett' pour une pièce de 20 m<sup>2</sup>

9<sup>77</sup>

m<sup>2</sup> Sears ord. 17,99\$

a- 'Barlett'. Moquette au velours texturé en nylon traité Scotchgard® pour résister aux taches et à la statique. Envers coussiné. Choix de 5 coloris. Env. 3.66 m (12') large. 37R 019 350 C.

b- 'Raphael'. Velours 100% nylon traité SANI-GARD pour fraîcheur, antimites et antimoussure. Envers coussiné. Choix de 5 teintes. Env. 3.66 m (12') large. Egalement dans notre catalogue printemps-été. 37R 022 800 C. Sears ord. 14,99\$. Ch. m<sup>2</sup>.....9,77\$

Commandes téléphoniques acceptées  
 Tapis. Rayon 37



Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles jusqu'au 28 avril 1984, sauf indication contraire

Les mentions 'Ord' ou 'Étai' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie.

Copyright Canada, 1984, Simpsons-Sears Limitée.

Utilisez notre service de commandes téléphoniques. Sherbrooke: 563-9770.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

104144

26 au 29  
 avril 1984



# Salon habitat de l'Estrie

150 exposants  
 Université de Sherbrooke  
 Pavillon Université (Centre sportif)

Jeudi, vendredi: 13 h 30 à 22 h 00  
 Samedi: 11 h 00 à 22 h 00  
 Dimanche: 11 h 00 à 21 h 00  
 Entrée et stationnement gratuits



# STEINBERG

## VOUS OFFRE

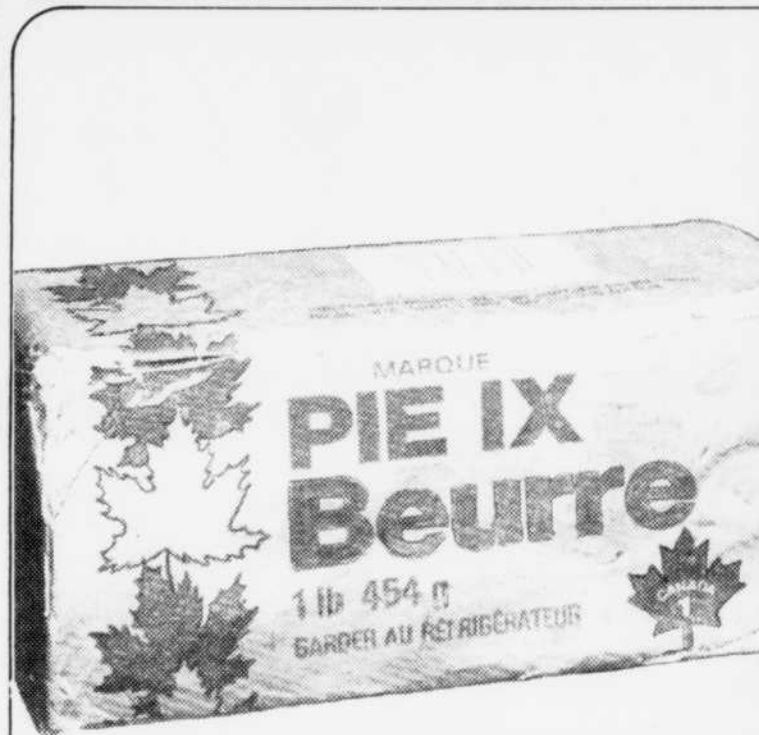
# LES PLUS BAS PRIX DE SHERBROOKE

**JOUEZ ET GAGNEZ**  
**AVEC STEINBERG**  
Écoutez les parties des Expos  
à la radio.  
**GAGNEZ JUSQU'À \$500**  
en certificats-cadeaux Steinberg.  
Remplissez ce bon de participation et gagnez jusqu'à 250\$ !  
Accompagnez votre bon de participation d'une étiquette  
ou facsimilé d'un produit vedette et gagnez jusqu'à 500\$ !

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_  
Code Postal : \_\_\_\_\_  
No. de tél : \_\_\_\_\_

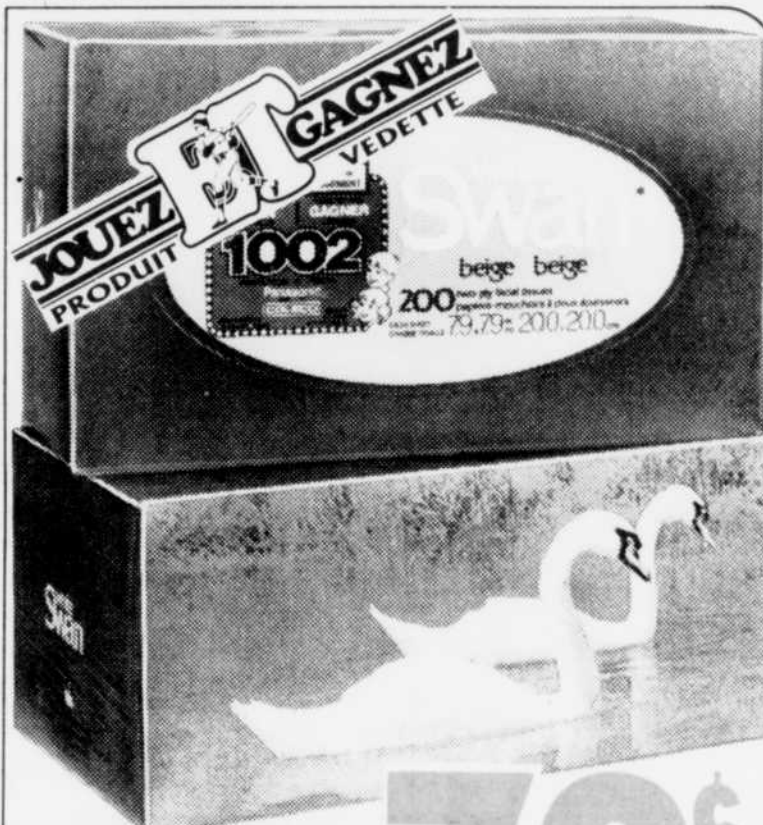
**BONNE CHANCE !**

DES MILLIERS DE PRIX  
COUPÉS EN MAGASIN !  
DES SUPER-SPÉCIAUX  
HEBDOMADAIRES IMBATTABLES !



**BEURRE  
PIE IX**  
454 g

**1.99**



**PAPIERS-  
MOUCHOIRS  
WHITE SWAN**  
BLANCS ou BEIGE  
BTE DE 200

**79¢**



**BOEUF  
HACHÉ  
MI-MAIGRE**

**3.92** /kg **1.78** /lb



**ESSUIE-TOUT  
STEINBERG**  
COULEUR AU CHOIX  
PQT DE 2 ROUL.

**89¢**



**COUCHES  
AVEC FRONCES  
PERMASÈCHES  
PAMPERS**  
PREMIERS PAS - BTE DE 48  
SUPER ABSORBANTES - BTE DE 60  
PREMIERS PAS PLUS ABSORBANTES  
BTE DE 40 ou  
DE NUIT - BTE DE 54

**8.99**



**FRAISES  
DE LA CALIFORNIE**  
PRODUIT DES É.-U.  
CANADA No. 1  
CONTENANT COMBLE  
D'UNE CHOPINE

**69¢**

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les prix des produits de boulangerie sont en vigueur à partir du mardi seulement. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux enchères. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Prix en vigueur du mardi 24 avril au samedi 28 avril inclusivement.



**STEINBERG**  
**LE SUPERMARCHÉ  
DE CHOIX**



# PERSONNE NE VOUS OFFRE

## ÉPICERIE



**JUS DE POMMES SURGÉLÉ ST-HILAIRE**  
BTE DE 355 mL  
ou **JUS DE POMMES PUR McINTOSH F.B.I.**  
CART. DE 1.36 LITRE

**89¢**



**BISCUITS DAVID**  
TARTES AUX FRAISES ou FEUILLE D'ÉRABLE  
PQT DE 400 g  
ou MILLE FEUILLES  
À SAVEUR DE CHOCOLAT  
PQT DE 250 g

**119**



**TOMATES ENTIÈRES ORCHARD KING**  
CANADA DE CHOIX  
BTE DE 796 mL

**59¢**



**BEURRE D'ARACHIDES KRAFT**  
CRÈMEUX, CROQUANT ou À L'ANCIENNE  
BOCAL DE 375 g

**119**

PRODUITS LAITIERS	PRÉPARATION A SOUPE POULET ET VERMICELLE STEINBERG BTE DE 128 g - 2 SACHETS	65¢	PRODUITS SURGÉLÉS	CIGARETTES TOUTES MARQUES POPULAIRES FORMAT ORDINAIRE ou KING CARTOUCHE DE 200 AVIS: Tous les produits de cette catégorie sont soumis à la réglementation en vigueur. FORMAT ORDINAIRE KING	1263 1273
PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU VELVEETA KRAFT PQT DE 500 g	SARDINES DANS L'HUILE BRUNSWICK BTE DE 100 g	318	MACÉDOINE DE LÉGUMES SURGÉLÉE STEINBERG SAC DE 1 kg	CROUSTILLES YUM YUM SAVEUR AU CHOIX SAC DE 400 g	199
PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU STEINBERG PQT DE 500 g - 16 TRANCHES MINCES ou 24 TRANCHES ORDINAIRES ENVELOPPÉES SÉPARÉMENT	SAUCE À SALADE STEINBERG BOCAL DE 500 mL	309	POMMES DE TERRE FRITES SURGÉLÉES SOMERDALE SAC DE 1 kg	SEVEN-UP ou DIET SEVEN-UP 6 BOUT. CONS. DE 750 mL DEPOT EN SUS - 30¢ BOUT.	389
FROMAGE CHEEZ WHIZ KRAFT NATURE - BOCAL DE 500 g	RELISH SUCRÉE HABITANT BOCAL DE 500 mL	305	PÂTÉS SURGÉLÉS YORK AU CHOIX - 227 g	DÉTERGENT EN POUDRE POUR LA LESSIVE TIDE BTE DE 6 LITRES	395
FROMAGE GRUYÈRE FONDU SWISS CASTLE PQT DE 228 g - 12 PORTIONS	<b>PRODUITS ITALIEN</b>		ENTRÉES SURGÉLÉES SWANSON AU CHOIX PQT DE 156 A 255 g	<b>PRODUITS POUR ANIMAUX</b>	
FROMAGE A LA CRÈME PASTEURISÉ STEINBERG PQT DE 250 g	SPAGHETTI, SPAGHETTINI, LINGUINE, MACARONI LONGS ou COUPES, ALPHABET, COQUILLES, VERMICELLE, ROTINI ou RIGATONI - STEINBERG SAC DE 1 kg	149	PIZZAS AU PEPPERONI SURGÉLÉES TOTINO'S PQT DE 360 g - 4 PIZZAS	LITIÈRE POUR CHATS STEINBERG SAC DE 10 kg	385
PRÉPARATION POUR CROISSANTS PILLSBURY CONT. DE 235 g	SAUCE TOMATE CAPELLI BTE DE 796 mL	109	SAUCISSES SUR BÂTONNETS SURGÉLÉES POGO PQT DE 340 g - 4 SAUCISSES	DÉSODORISANT POUR LITIÈRE COW BRAND SAC DE 1 kg	159
BEURRE MY COUNTRY NON SALE - 250 g	SAUCE TOMATE AUX CHAMPIGNONS HUNT'S BTE DE 213 mL	147	PAIN DORÉ SURGÉLÉ AUNT JEMINA BTE DE 255 g	NOURRITURE POUR CHATS CAT CHOW PURINA MÉLANGE INITIAL - BTE DE 1 kg	179
BOISSON À SAVEUR DE FRUITS ROUGEMONT AU CHOIX - BTE DE 284 mL	LASAGNE LANCIA PQT DE 500 g	37¢	RÉCURANT COMET CONT. DE 600 g	BOUCHÉES DE CHOIX PUSS'N BOOTS POULET ou BOEUF SAC DE 500 g	157
PRUNEUX ÉTUVÉS DEL MONTE BOCAL DE 767 mL	SAUCE À LA VIANDE POUR SPAGHETTI KRAFT BOCAL DE 682 mL	187	NETTOYANT DÉSODORISANT SPIC AND SPAN BTE DE 1 kg	NOURRITURE POUR CHIENS PEP SAVEUR AU CHOIX - BTE DE 723 g	79¢
POMMES DE TERRE ENTIÈRES IDEAL BTE DE 540 mL	SAUCE À PIZZA GATTUSO BTE DE 398 mL	69¢	NETTOYANT LIQUIDE SPIC AND SPAN BOUT. DE 800 mL	NOURRITURE COMPLÈTE POUR CHIENS STEINBERG SAC DE 4 kg	379
MAÏS À GRAINS ENTIÈRES NIBLETS GEANT VERT CANADA DE FANTAISIE BTE DE 341 mL	FROMAGE ROMANO RÂPÉ KRAFT BOCAL DE 125 g	69¢	NETTOYANT À VITRES WINDEX BOUT. DE RECH. DE 900 mL	BISCUITS POUR GROS CHIENS MILK-BONE NABISCO BTE DE 900 g	227



# AUTANT À SI BAS PRIX!

## VIANDE



CUISSÉS DE POULET SURGELÉS INDIVIDUELLEMENT FLAMINGO  
**260** /kg  
**118** /lb



**J'AI ME MON BOEUF**  
POINTE DE POITRINE DE BOEUF ENTIÈRE DÉSOSSÉE BOEUF ESTAMPILLE CATEGORIE CANADA "A"  
**547** /kg  
**248** /lb

**BIFTECK DE RONDE ATTENDRI** ou BIFTECK À SANDWICH BOEUF ESTAMPILLE CATEGORIE CANADA "A"  
**767** /kg  
**348** /lb

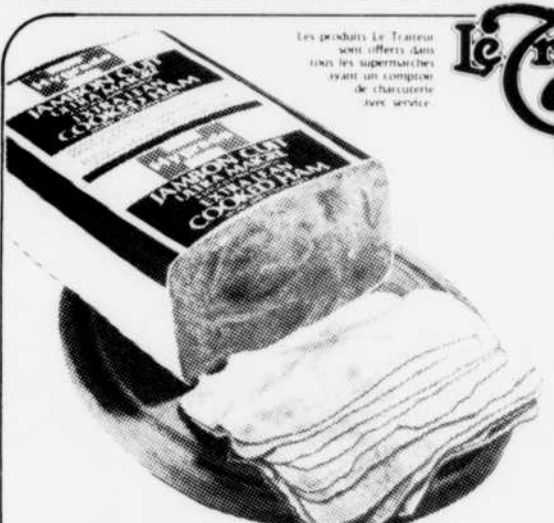
**FOIE DE PORC SURGELÉ**  
**108** /kg  
**49** /lb

**BOUDIN FRAIS**  
**282** /kg  
**128** /lb

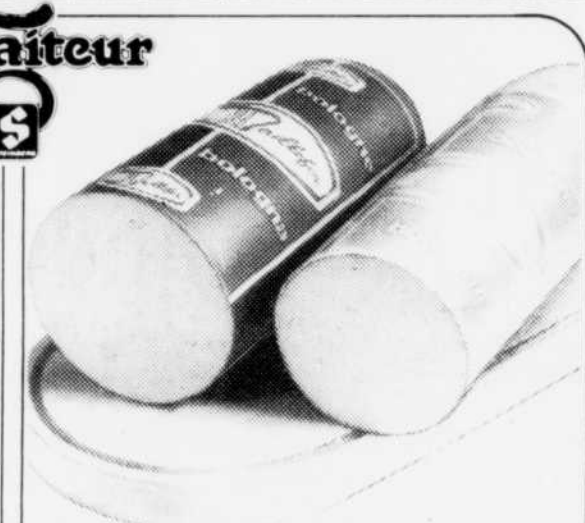
**SOC DE PORC FUMÉ ROULÉ STEINBERG**  
**392** /kg  
**178** /lb

**TOURTIÈRES** ou PÂTÉS AU POULET ou AU BOEUF SURGELÉS LA BELLE FERMIÈRE 175 g  
**99** /c

**DEVANT DE VEAU SURGELÉ ROULÉ**  
**414** /kg  
**188** /lb



**JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE HYGRADE**  
**571** /kg  
**259** /lb



**BOLOGNE ORDINAIRE ou CIRÉ TAILLEFER**  
**254** /kg  
**115** /lb



**MACARONS À LA NOIX DE COCO** PQT DE 12  
**169** /c



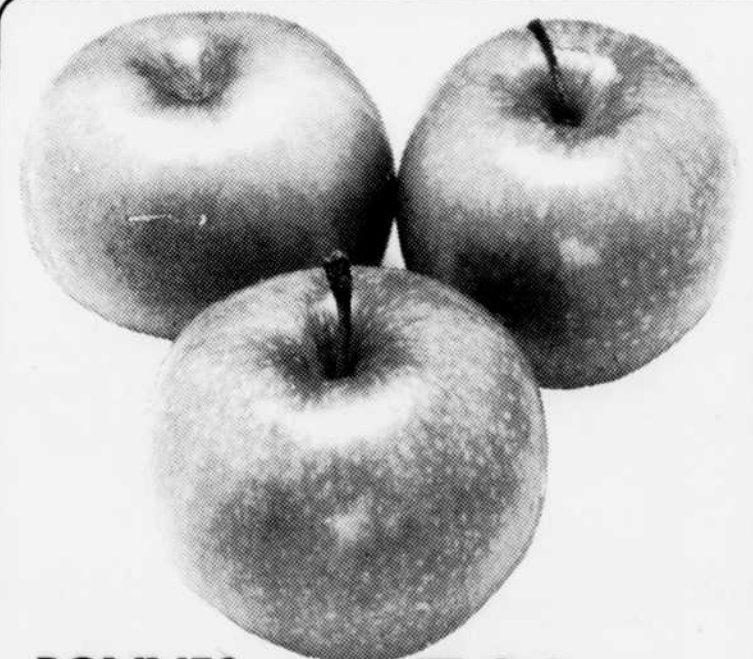
**STRUDEL AUX POMMES** PIECE  
**199** /c

**FONDUE PARMESAN BILOPAGE** 6 POUR  
**145** /c

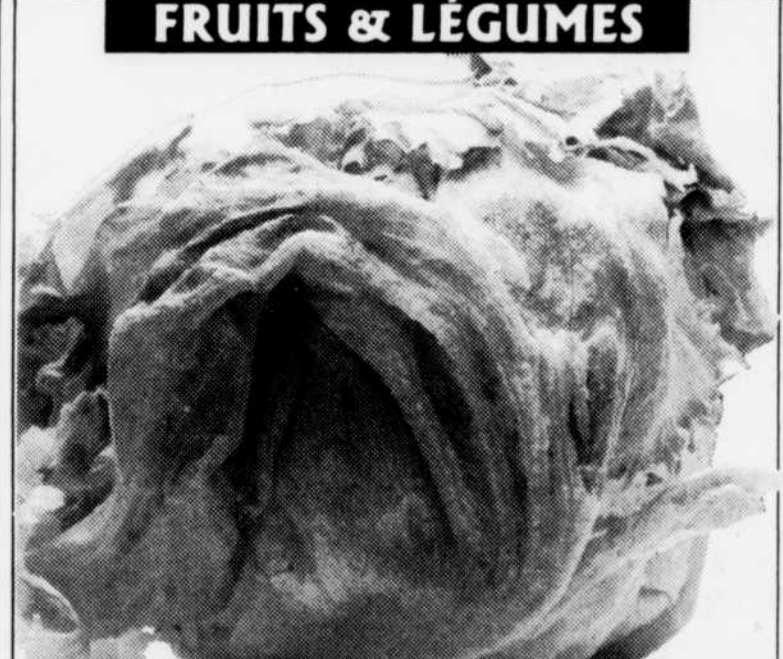
**CRETONS CUISINE DU CHEF**  
**496** /kg  
**225** /lb

**PETITS PAINS TRIANON** PQT DE 8  
**99** /c

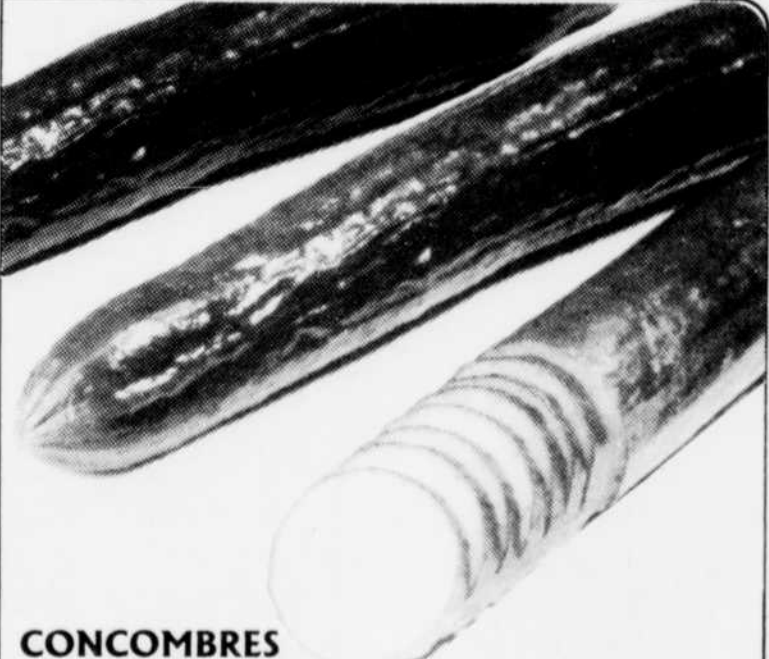
**BRIOCHE À LA CANNELLE** PQT DE 8  
**149** /c



**POMMES GRANNY SMITH** PRODUIT DU CHILI  
**130** /kg  
**59** /lb



**LAITUE ICEBERG** PRODUIT DES É.-U. CANADA No. 1 GROSSEUR 24 - PIÈCE  
**49** /c



**CONCOMBRES LONG ENGLISH DE SERRE** DE CULTURE CANADIENNE GROSSEUR MOYENNE CANADA No. 1 - PIÈCE  
**78** /c

## NON-ALIMENTAIRE

**ORANGES VALENCIA** Produit du Maroc Grosseur 100  
**12** /pièce  
**144** /douz.

**RASOIRS JETABLES DAISY ou GOOD NEWS GILLETTE** PQT PRIME DE 5  
**88** /c

**PANSEMENTS ADHÉSIFS BAND AID ORDINAIRES - BTE DE 100**  
**299** /c

**MOULES EKCOLOY À GATEAU CARRE** 8" sur 8" ou 8 MUFFINS ou TOLES À BISCUITS 16" sur 1" ou À PIZZA 13" - PIÈCE  
**199** /c

**FIXATIF À CHEVEUX DRY LOOK GILLETTE** ORDINAIRE ou PLUS DE CORPS BOMBE AÉROSOL PRIME DE 300 ml  
**309** /c

**AMPOULES ÉLECTRIQUES DÉPOLIES STEINBERG** 25 40 60 ou 100 WATT (PQT 10)

**SHAMPOING ou RINCE-CRÈME DIFFERENCE VISON** POUR CHEVEUX NORMAUX BOUT DE 200 ml  
**244** /c

# HLM: Québec impose d'autres charges

par Norman Déglise  
**QUEBEC (PC) — Le gouvernement vient de modifier par décret le règlement sur les habitations gérées par des offices municipaux d'habitation (OMH).**

Le nouveau règlement, en vigueur depuis le premier mars dernier, impose diverses charges additionnelles pour les locataires d'un logement à loyer modique administré par un office municipal d'habitation. C'est ainsi que le décret forcera les OMH à percevoir \$5 par mois pour chaque cuisinière et chaque réfrigérateur fourni à tout nouveau locataire à compter du premier septembre prochain. De plus, les locataires utilisant les appa-

reils de buanderie devront déboursier à compter du premier janvier 1985 la somme de \$0.50 pour chaque utilisation d'une laveuse ou d'une sècheuse.

Jusqu'à maintenant, beaucoup d'offices municipaux d'habitation fournissaient gratuitement ou moyennant un tarif très réduit ces services à leurs locataires.

Les tarifs d'électricité perçus par les OMH ont également été haussés légèrement. La hausse varie de \$0.35 à \$0.55 par

mois selon la dimension du logement. Le loyer d'un logement est fixé à 25 p.c. du revenu brut des locataires. Toutefois, la partie des revenus qu'un locataire tire de son travail pourra désormais être réduite de 10 p.c. pour l'établis-

sement du prix du loyer. Le même principe s'applique pour le revenu du conjoint du locataire.

Selon un porte-parole du ministère de l'Ha-

bitation, M. Jean-Pierre Jobin, la modification vise à inciter les locataires d'un logement municipal à demeurer ou à retourner sur le marché du travail. L'ancien règlement

ne permettait pas la déduction de 10 p.c. sur les revenus.

Notons qu'il y a au Québec 45.000 logements gérés par des offices municipaux d'habitation répartis dans

quelque 460 municipalités.

Le nouveau règlement a suscité des réactions modérées auprès des offices municipaux d'habitation que la Presse canadienne a consultés.

M. Pierre Darveau, directeur du service à la clientèle à l'Office municipal d'habitation de la ville de Québec, a signalé que le nouveau règlement fera perdre quelque \$60.000 par année à son organisme.

## Tâche d'enseignement Négociations reprises entre la CEQ et Québec

QUEBEC (PC) — Les négociations ont repris hier entre le ministère de l'Éducation et la Centrale de l'enseignement du Québec à la suite du rejet, lundi soir, des propositions patronales sur la tâche d'enseignement.

La Commission des enseignants des commissions scolaires (CECS) qui représente les enseignants des niveaux primaire et secondaire de la CEQ, croit en mesure de se prononcer aujourd'hui sur les nouvelles offres qu'elle espérait obtenir hier du gouvernement. Jeudi dernier, à la veille du congé pascal, le ministre de l'Éducation Yves Bérubé avait déposé à la table de négociation certaines modifications aux décrets au sujet de la charge d'enseignement. Mais ces modifications n'allaient pas jusqu'au

gel de l'augmentation de la tâche que réclame la CEQ.

Lundi soir, le président de la CECS, M. Robert Bisailon, a rencontré le ministre Bérubé pour lui signifier que son offre de jeudi dernier n'était pas acceptable.

M. Bérubé a alors accepté de reprendre la négociation en donnant de nouveaux mandats à ses négociateurs.

Devant la tournure des événements, les quelque 150 délégués syndicaux de la CECS qui avaient été convoqués hier matin à Québec pour prendre connaissance des offres de jeudi dernier ont ajourné leur réunion à aujourd'hui.

Le ministre Bérubé a déjà indiqué que l'augmentation de la tâche s'appliquera au niveau collégial en septembre prochain tel que prévu dans les décrets.

## L'OSM se rendra en Extrême-Orient

MONTREAL (PC) — Après les foules enthousiasmées d'Europe, c'est celles d'Extrême-Orient que le chef Charles Dutoit, de l'Orchestre symphonique de Montréal, tentera de conquérir.

A peine revenu de sa "première partie de la tournée du monde", l'Orchestre symphonique de Montréal entrevoit déjà le second volet du périple musical. Le directeur artistique Charles Dutoit dirigera l'orchestre en février prochain au Japon et à Hong-Kong.

Fort d'une publicité revampée, de commanditaires qui se montrent plus "compréhensifs" maintenant que l'orchestre a été affublé des épithètes les plus flatteuses, M. Dutoit envisage un retour de l'orchestre en Europe "particulièrement en Allemagne, où on tiendrait bien à nous revoir".

Peu avant sa visite orientale, l'orchestre amorce en janvier une

tournée canadienne à Edmonton, Vancouver, Calgary, Toronto et Québec. Le fameux concert que l'orchestre a donné aux Champs-Élysées le 9 avril, sera diffusé sur les ondes de Radio-Canada, sur la bande MF, le 11 mai, de 9h00 à midi.

Le chef Dutoit est apparu fort optimiste, mardi, de retour de sa tournée en Europe. Le dossier remis à la presse se fait de lui-même fort révélateur: qualificatifs élogieux émanant de Londres, Paris, Genève.

Sur un autre plan, l'Orchestre symphonique a officiellement accordé son appui au choix du site projeté pour la construction de la Maison de l'Orchestre, au centre-ville de Montréal.

Le projet de Cadillac-Fairview prévoit l'établissement du complexe de l'Orchestre entre les rues Sainte-Catherine et Maisonneuve, McGill College et Metcalfe.

## Woolco CORRECTION

Dans le cahier publicitaire "Place aux sportifs" inséré dans le journal de samedi le 21 avril.

Page 6: Item "E", ensemble "Cardinal" lancer léger, nous aurions dû lire: canne de 6'6" en fibre de verre.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour ces inconvenients.

les pharma-centres

# Cumberland

Des économies 7 jours par semaine

VISA MasterCard

# 10% D'ESCOMPTE BONI TOUS LES DIMANCHES

Tous les dimanches, obtenez 10% d'escompte supplémentaire sur nos bas prix de tous les jours\*, aux succursales du Centre d'Achats King, aux Galeries Quatre Saisons à Sherbrooke et au 28 rue Child à Coaticook.

\*Exception faite des spéciaux

<b>WISK</b> DÉTERSIF A LESSIVE 2 LITRES <b>3<sup>96</sup></b>	<b>STAYFREE</b> MAXI-SERVIETES BOITE DE 30 <b>3<sup>16</sup></b>	<b>WHITE SWAN</b> ESSUIE-TOUT DE PAPIER 2 ROUL. <b>89<sup>¢</sup></b>	<b>MONTRES DIGITALES</b> • MONTRE DIGITALE 5 FONCTIONS • STYLO-MONTRE 5 FONCTIONS • MONTRE DIGITALE ULTRA-MINCE POUR DAMES IMBATTABLE! VOTRE CHOIX <b>1<sup>99</sup></b>
--	---	--	--

<b>CUMBERLAND</b> VITAMINE E 400 IU 100 CAPSULES <b>4<sup>66</sup></b>	<b>M. NET</b> NETTOYEUR LIQUIDE 1 LITRE <b>1<sup>88</sup></b>	<b>FOAMY</b> MOUSSE A RASER 300 mL <b>1<sup>89</sup></b>	<b>FABERGÉ</b> SHAMPOING "ORGANIQUE" 450 mL + 150 mL GRATUIT <b>2<sup>49</sup></b>
---	--	---	---

**QUOI DE NEUF CHEZ CUMBERLAND?**

**LUNETTES GLACIER**  
 LENTILLES TEINTÉES GRIS, PIÈCES DE CUIR SUR LES CÔTES ROUGE, NOIR, MARINE  
**12<sup>99</sup>**

**NOUVEL ARRIVAGE 1984 LUNETTES DE SOLEIL POUR HOMMES ET FEMMES**  
**4<sup>99</sup>**

**PHOTOS COULEURS**

TOUS FILMS 12 POSES **4<sup>99</sup>**

24 POSES ..... **8.99**

DOUBLEZ VOS PHOTOS lors du développement 12 poses Procédé C-41 **.99**

**DE NOTRE BOUTIQUE DE COSMÉTIQUES**

**DE LANGÔME**  
 LAQUE SATIN **6<sup>50</sup>**  
 NOUVEAU ROUGE A LÈVRES SATIN **8<sup>50</sup>**

**DE BIODERM**  
 GRATUIT GANT ACTI-MASSEUR AVEC TROUSSE ET RUBAN A MESURER (après achat de crème suractivée 15 jours de BIODERM)  
 LAIT SOLAIRE INTÉGRAL 240 mL ou CRÈME ANTIRIDES #4 **10<sup>00</sup>**  
 VOTRE CHOIX 60 mL

**REVLON**  
 POUDRE LIBRE ou POUDRE COMPACTE VOTRE CHOIX **5<sup>99</sup>**

**YARDLEY**  
 SAVONNETTE BRACELET 170 g **1<sup>99</sup>**  
 DÉSODORISANT EN BATON 75 g **2<sup>99</sup>**

FRAGRANCE DE LA SEMAINE **CHARLIE DE REVLON**

**UNI SEC**  
 DÉSODORISANT A BILLE assorti, 50 mL **1<sup>79</sup>**

**FREE HOLD**  
 DE L'ORÉAL MOUSSE COIFFANTE 100 g **2<sup>99</sup>**

**ADORN**  
 FIXATIF POUR CHEVEUX 200 mL **1<sup>59</sup>**

**BAND-AIDS**  
 PANSEMENTS DE PLASTIQUE OU DE TISSU FORMAT BONI de 120 ou de 80 **2<sup>89</sup>**

**DE NOTRE DÉPARTEMENT PROFESSIONNEL...**

**BAUSH & LOMB**  
 SOLUTION SALINE POUR LENTILLES SOUPLES 355 mL **2<sup>44</sup>**

**PARAMETTES**  
 CROQUABLES VITAMINES POUR ENFANTS 100 COMP. **2<sup>99</sup>**

**STÉRISOL**  
 RINCE-BOUCHE THERAPEUTIQUE 625 mL **2<sup>88</sup>**

**SLIM FAST**  
 SUBSTITUTS DE REPAS 450 g **9<sup>88</sup>**

<b>CENTRE D'ACHATS KING SHERBROOKE</b> OUVERT LE DIMANCHE	<b>GALERIES QUATRE-SAISONS SHERBROOKE</b> OUVERT LE DIMANCHE	<b>COATICOOK 28, RUE CHILD</b> OUVERT LE DIMANCHE	<b>MAGOG 401, rue Principale</b> OUVERT LE DIMANCHE
--	---	--	--

Pour l'Amour de la Musique

**CITE-FM FM 102.7**